Vol. 15 No. 3872 Wednesday February 25 1920 TAIRIKU NIPPO 大正九年二月廿五日（水曜日）第三千八百七十二號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
PUBLISHED BY YASUSHI YAMAZAKI
發行兼編輯人 山崎寧
晩香坡市東カドバ街一三五
本紙定價表
（一枚）五仙 （一ケ月）五拾仙
（六ケ月）貳弗八拾五仙 郵券代用
（一ケ年）五弗五拾仙 一割增
但し一切前金に限る

三六五
パウエル街三一八
三隅商店

寳石類各種及修繕
電話レーモア三九一四

大陸その日く

宗教家の無自覺（上）

◇加奈陀宗教界の指導的精神を知る上に最も便宜な一つの實例は、當市の大僧正ヴイルシイ・カアシイ博士の勞働問題に關する所見に對してエフ・スターリング氏の與へた批評である。カアシイ大僧正は最近自己經驗の發表會へ回覽を送り、勞資の係爭を論じて勞働者が破壞せんとする有らゆる試みを非難した。スターリング氏の批評は可成り鋭鋒を極めたものである。「大僧正が、千八百九十一年羅馬法王レオ十三世によつて發せられた回章に動かされたのは明かなことである。法王は其の回章に於て、財産を所有するのは天賦の權利であること、從つて共産主義は凶惡であることを聲明せんとしたのであつた」と氏は云ふ、「奴隷制度や封建制度を順次に保護し、今日では勇ましく資本主義を保護してゐる教會が、進化するにつれて何時かは、態度夫れだけ熱心な社會主義の保護者となり、富の製造の手段に於ける私有制廢止の雄辯者となるべきは殆んど疑ふ餘地のないことである。

◇斯樣に信ずる理由は、次ぎの事實の內にある。夫れは大僧正が私有權に干渉することを非難するにも拘らず、而して法王レオが共産主義を罪惡だと云つて非難するにも拘らず、初期の教父等は此の點に於て甚だしく異れる意見を抱いてゐたと云ふ事だ。使徒行傳第四章第三十二節以下には、から云ふことが示されてある「――信者は皆心を一つにし、意を一つにして、何人も其の所有せるところのものを己が物と云ふことなく、凡て之れを共にもてり、――そは地所或は家をもてる者は悉く夫れを賣りて、其の價を持ち來り、使徒等の足下に置き、必要に應じて各に分ち與へたるが故なり。」然しながらアナニアは、共有の爲めに私有權を放棄することを好まない小さな社會の最初のものであつた。（記者曰く、アナニアは妻と共に、其の地所を賣りて得たる價の幾分を匿したが、使徒ペテロに指摘せられて夫妻共に絶命したと傳はれてゐる）彼は兩夫の日の爲めに自分の財産の價の幾らかを保存してゐくだけの十分な權利が自分にあると信じた。此くも早やく現はれた邪惡資本家の卵子は、多年の間の收穫をもたらし、結局共産思想は、財力を有する階級によつて驅逐せられて了つたのである。使徒行傳中には、此の題目に關して說いた所が多い。

◇ミランの僧正聖アンドリューは云ふ、「財貨は多くのものを持つてゐる夫れは神が總ての人に與へたところの土地を彼等個々の私有財産だと云ふ風に考へることを知らないからである」と。「若し財産が神の法律によつて與へられたものであるならば、神意に反して使用せられた場合には、當然取り去らるべきものである。之れに引き換へ、若し人間の法律によつて與へられたものであるならば、人間の法律は夫れを取り去つて變へない」と聖アウガスチンは云つた。羅馬の聖クレメントは、から云つてゐる「世界にありとある物の使用は、一切の人々に共通であるべき筈である。誤つて或る者は之れを自分のだと云ひ、他の者は、あれを自分のだと云うた、此くして人間の間に爭鬪が生じて來たのである」と。

◇之れ等の意見に反し、吾々は、所有者たることの權利は、勞働者に與へられた至上の利益であると云ふ大僧正カアシイ博士の意見に接してゐる。所有權は勞働者に對し、自分の家屋や財産を所有するの道を開き、此くして人類共通の最大寳たる其の自由を彼に保證すると云ふのである。誰れにしろ此の二十世紀に於ける社會狀態を熟知せる人であつたら、何んによらず斯うまで馬鹿々々しい事は、よもや書き得ないであらう。大戰前迄一般に世界中の最富國と認められてゐた大英國にあつては、國民の九十パーセントは家もなければ、財産もなく、登錄係の登錄に値するだけの家具も遺産もない。（千九百五年の登錄係長の報告による）而して四千八百萬の國民中約十六萬の人間が國土の十一分の十を所有してゐる彼等の所有してゐる之れ等の土地の所有權は、もと〳〵勞働に對する報酬として與へられたものでもなければ、受けたものでもない。反對に夫れはウイリアム一世が、千六百十六年（ヘスチングスの海岸に二十萬の泥棒を率ゐて上陸し、其所の住民から盜み取つたものである。其の時以來、夫れは屢盜まれたり、盜み返されたりした。博學なる大僧正は、ヘンリイ三世の時代に、彼が本教會から廣大なる土地を沒收して、お氣に入りの友人共に贈與した事を知つて居られるに相違ない。（續）

新巴爾幹の形勢

〔平和なるべき乎〕

米田實

十一

是れなほ忍ぶべしとするも、九月突附對ブルガリア條約はマセドニア方面におけるブルガリア人居住地域をセルビア及ギリシヤ兩國よりブルガリアに移すことは能はざりしのみか、ブルガリヤは更に幾分の新地域を塞希兩國に奪はれ、謂はゆる民族的國家の建設によるバルカン永久平和策は一敗地に塗れたのである。

先づブルガリヤ系マセドニアとは外でもない、一九一二年ブルガリヤ、セルビアの秘密條約と同年より翌年にかけての對土聯合戰爭との結果、一たびブルガリアに附せられたオクリダ湖方面一帶を指し、こゝには二十五萬のブルガリヤ人が居住してゐる。勿論人種關係複雜なる同地方のことゝて、種々の異論も起り得べきであるが、人類學的見地を離れて唯だ文化的方面のみによつても、同地はブルガリヤ系としかいはれぬのである。然るにセルビアは一九一三年後の對アルバニア發展がオーストリアのために阻害せられたのを理由として、態度一變、ギリシヤと共に鋒を逆さにしてブルガリアを討ち、遂に同年八月ブカレスト條約で右地域の間に分割したのである。是れ實に一九一五年ブルガリヤを驅つて獨墺に味方せしめた重因であることは世人の熟知する如くである。然らば即ち戰爭そのもの、結果を離れ、バルカン永久の平和てふ立場より見るときは、セルビアが北方墺匈帝國領土に發展して人口一千二百萬の大國となり、ギリシヤも亦トルコ側に發展し人口八百萬の強國となりつゝある今日、潔く一小地域ブルガリヤ系マセドニアをブルガリヤに讓るの可なりしや、識者の觀取するに吝ならざる所である。蓋し兩國はこの明讓によつてブルガリヤとの舊怨を一掃するを得たからである。

然るに今回の講和條約を見ると、セルビアはギリシアと共に寸毫もマセドニアをブルガリヤに還すことを肯んせなかつた。ひとり是れのみでない、セルビアは更に進んでチモク河原においてセルビアの鐵道警備に必要なだけの地域をブルガリヤより獲得し、ドラゴマン線路附近ではセルビア國ニッシュ市をブルガリアの攻撃から保護し得るだけの地域をブルガリヤから收め、南方ワランエ地方においてセルビア國鐵道ちかくに突入してゐるブルガリア領を割讓せしめたのである。是れらは寸毫も民族主義に考慮を拂はず、着々これを犧牲として、セルビアの軍事的政策即ち戰爭準備の便宜を圖つたものに外ならぬのである。かくの如くにして、謂はゆる民族主義による領土分配解決を行ひ以てバルカン永久平和を期するの策は全然成立せざるのみか、却て爭鬪を盛にする狀勢を發生したのである何等の憾事ぞ。予は深く痛慨を禁せざるものである。

事こゝに至る、將來紛爭東南歐洲に起るの曉、復仇心强きブルガリヤがセルビアの敵軍たるべきや昭々瞭々といはねばならぬ。人或はいはん、「然らばギリシヤはセルビアに味方するであらう」と、然りギリシヤは恐らくセルビアの味方となるかも知れぬ。然もギリシヤの參加は、バルカン平和の維持策たらずして、却てバルカン紛亂を擴大するものたるに過ぎぬ。從つてそは却て一層强權に偏する所以ではなからうか。

打ち明けていふと、予はバルカン平和策として寧ろ小國分立よりも一大聯邦の組織を希望しつゝあるものであつた。就中今回の講和會議を好機とて、バルカンの領土分配を公正にし以て先づ諸國間の感情を融合し、進んで將來聯邦を組織せしむる基礎を造るべきものと考へてゐた。併しながら事實は希望と相反し、却て相互軋轢の姿のみを呈せんとしつゝあるもの、バルカン人にとりて抑何等の不幸であらう。

尤も講和會議のバルカン問題協議は今猶繼續中で、未決定の問題も多々あれども、予はこれ迄の經過殊に既決の部分のみを見て、已に悲觀の人たらざるを得ぬを悲しむものである。

之れを要するにユーゴスラヴ一國より見るも、關係不良の相手としてルーマニアを有し、イタリーを有し、更にブルガリヤを有せねばならぬ。予は一九二〇年の新春において此の形勢を見大戰の意義、空無に歸するなきかを危はぬわけには行かぬのである。（完）

政治の新原則

早稻田大學教授 杉森孝次郎

六

それには教育から變へて行かねばならない。自國即社會の妄想の上に施されたる教育は、亡國民を養成する。今日の世においては、社會といへば、國際的社會のほかにない。社會の領土は地球全面だ。社會の成員は、黃白各人種だ。國家は社會のうちの一組織團体だ。國家と社會との差は、國家は社會よりも組織が完備してをることと、社會は國家よりも內容に富んでをることである社會の方が大だ。國家の方が充實してをる。材料は社會において、質量、數共に、國家においてよりも勝つてをる。單純なる事實だ。社會は、國家を、現實においても或る程度まで所有し、傾向においては全く、所有するからだ。或る程度までといつたのは、外國人には參政權を與へない如き、差別待遇のことだ。成長する多態である個性が、最も必要とする機會だ。轉地して治る病氣もある通りに、今後は、自國で滿たされなかつた要求が、國際的社會においてみたされる場合は、諸方面に、簇々として、踵を接して到來しよう。自國をいやしめるわけではない。自國の能率の增進を意味するのだ國家は組織せられたる機會だ。個性のためのだ。同じ材料なら、組織されてをる方が、一層多く用をなす。蔬菜がほしければ青物市場へ、魚がほしければ魚市場へゆけばよいことがこれを說明する。音樂の才を伸ばしたければ音樂學校へ行き、繪畫の能に訓練を與へたければ美術學校へゆけばよいとても同樣にこれを說明する。それ機會は多きを憂へず、個性が成長する多態だからだ。國內に機會をかぎらねばわるい道理は、いかなる方面からも立たないそも〳〵吾人は、個性のために國家を經營するのだ。國家は、これをその制度方面から見るならば、機械だ。鉈や鋸と、原理において、なんの異るところもない。すべての制度が、機械だからだ。すべての機械は道具だ。すべての道具は手段だ。一つの道具に、生活を斷絶させることは、不可能であるが如くに不道德だ。國家は、個性と、國際的社會との間に立つて、機會のとりつぎをも演ぜねばいけないのだ。個性のための、即ち成長する多態を保護し、助成するための機會としてのほかに、國家の價值は皆無であることを理解せよ。列國は名で、實は國際的社會が、唯一の社會として存在し、發達しつゝある事實を、聰明を研澄まして看取せよ。社會が、あり〳〵と見えないやうでは、今後の政治は出來ない。ランプ亡國論を、異變して唱へてはいけない。電燈以上の光力ある人工燈を、世界のために發明するでなくては、國際競爭の敗者とならう。國內の生產家にも、創作家にも、隨つてまた消費者にも修養者にも、協力と競爭の舞臺を世界的に開放せよ。列國の個性のために、機會を遍く天が下に、手の屆く範圍に排列組織するが新時代の政治家の意思の目的標準でなくてはならない。

加奈太サンは加奈陀生命保險會社中の最大會社世界各國と日本各地に代理店あり
加奈太サン生命保險
滿二ケ年保險料拂込後は醫師の再診斷無く爾後十六ケ月間の支拂猶豫法及種々の特點あり
代理 中野事務所 中野庄輔
晩市パウエル街三九六 ルーム一〇六（日加貯蓄二階）電話レーモア八八二
地方代理人
スチブストン（小田茂三郎 小林貞二）
ミルクリーキ（吉川繁雄）
ピーバーコーブ 堀源太郎
ポートアリス 鶴島義忠

紐育生命保險
日本人部代理店
晩市パウエル街二〇三
電話シー一九三九四
阿部事務所
自宅 キーファー街九七八
電話ハイ一三六四R

當商會は信用ある白人レッピンググローカーと共同にて特に晩市諸君の爲めに日本及び支那行き輸出入の契約輸出入手續等尤も迅速に便宜御取扱申候貿易品に限らず何なりとも極めて廉價に御世話致す可く候御手紙にて御照會被下候はゞ直ちに御取調べ委細御返事申上候
貿易仲買商
シヤトル貿易株式會社
Seattle Trading Co., Inc
1725 L C Smith Bldg
Seattle, Wash
Phone Elliot 2911

▲富士山印驚印レコード
每月新音譜十種以上着
▲コロンビア蓄音器
▲シンガーミシン
▲乳母車、歩行器
▲和洋樂器、子供椅子
▲針、油、其他各種修繕
▲目錄御一報次第御進呈

山陽商會
村木靜夫
晩市メエン街二三三
電話シー三六九六
ハイ二三八三アール

晩香坡市ゴーア街三一九
加奈陀日本人會本部
The Canadian Japanese Assoc. 319 Gore Ave. Vancouver, B.C.

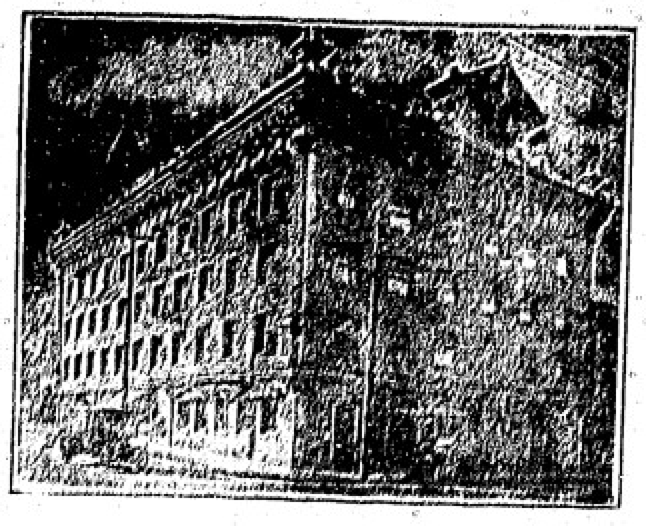
內外雜貨食料品
中買卸賣 多少に不拘御用命願上候
晩市メーン街一八七
落合商店
電話シーモア三四二三

和洋食料品一切
雜貨類
晩香坡市パウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

各種靴類取揃居候間
特別大勉強
を以て御用命に應じ御製造修繕は多年の經驗と新式の機械を以て最も堅牢に仕上げ候
パウエル街四三三
三枝靴店
電話ハイ一一六

ニューヨーク
生命保險代理
晩市東カドバ街七〇六
小保方利三郎
電話ハイランド一六八五エル

日加貯蓄
◎貯蓄預金◎定期預金
◎當座預金◎公債賣買
◎日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◎最近便締切日 ジヤパン號便 二月廿八日 [illegible]丸便 三月三日

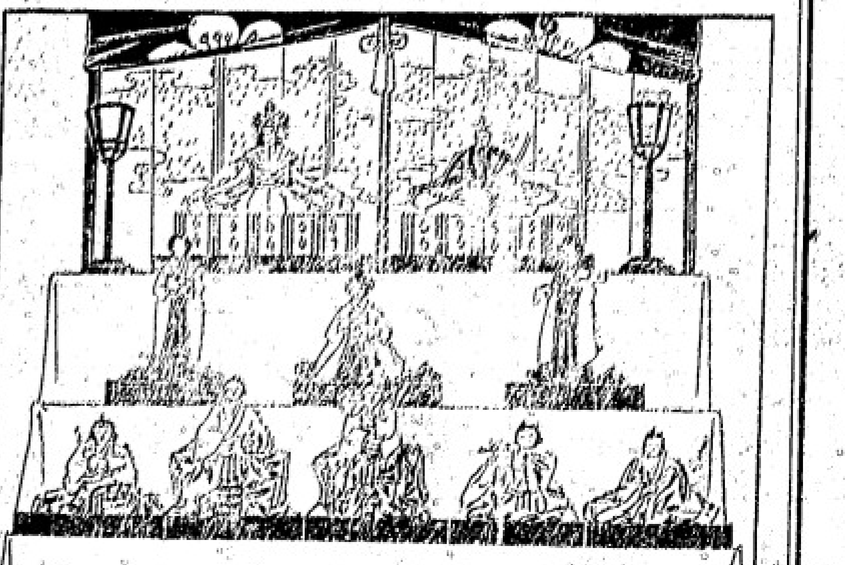


晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シー一一一三）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御貼付け下さい

ギヤスリン
自動車用 ギヤスリン船用 商店用 各種油に附屬品一切
救助車の需めに應ずべく候
晩香坡市メーン街及アレキサンダー街角
電話シー一四五八
日本オート

診察時間
宅診 自午前十時至午後五時
往診 自午後一時至午後五時
日曜、祭日は正午限り（急病は此の限りにあらず）
病室並に產室の設備あり隨時入院の需めに應ず
アレキサンダー街五〇四 電話ハイランド五三
炊事專用電話ハイランド〇四
日本病院

M. Furuya Co LTD
46 Hastings St, W.
Vancouver, B. C.



◎例年の通 雛人形小道具類 賣出し
本年は又目新しきもの、みを取揃へ店頭へ陳列仕候に付御遊びかた〴〵御來觀御用命の程願上ます
（目錄御入用の方は御申聞次第御送り仕るべく候）
◎御節句の御馳走には是非
○桃花の鯛○もち米○かまぼこ
○串柿○海苔○野菜果物
○さゝえ○[illegible]あめ
等御用意申上ます
何はお人形をお仕舞ひ遊はす時にはお忘れなく（人形箱は御一人に御入れ遊ばせ）
西ヘスチングス街四六
古屋商店
電話シーモア一九三三、一九三

日本近報

「經濟學研究」筆禍事件（下）

森戸大内兩助教授の公開傍聽を禁止さる

帝大生を始め智識階級の人々早朝より法廷に殺到して傍聽席は定刻前早くも滿員となる

愈々審理開始 裁判長の態度頗る懇懃なり

かくて井野裁判長は「大内、森戸兩被告人に對する新聞紙法違反事件の審理を開始する」との旨を宣しまづ大内氏に對しその住所氏名を訊問する、なにしろ修養が智識階級の人とて裁判長も敬語を用ひ「貴君が大内さんですか」といふ具合で取調べの調子が軟かいので傍聽席の受けがよい、大内氏は位記勲章を問はれ「正七位高等官六等で支那の勲章をもつてをります」と述べ森戸氏また正七位高等官六等なる旨を述べる

開廷僅か五分間で忽ち公開禁止 帝大の教授連や官邊の連中には傍聽許可

ソレより久しぶりに法廷に現つた金山次席檢事は公訴事實の陳述をなすべく起つて曰く「被告兩名のうち被告大内は大正九年一月一日發行の雜誌「經濟學研究」に森戸辰男の筆になる「クロポトキンの社會思想の研究」なるものを編輯し又被告森戸はそれに署名し以て朝憲を紊亂したものである――」と述べその内容に入らんとするやハタと氣がつき「――本件は事公安に害あるものと認むるにより公開を禁止されたし」と要求するや裁判長は合議の結果これを容れ開廷わづか五分にして公開を禁止する旨を宣し[illegible]の高野上杉兩博士を始め帝大の教授連や官邊の人のみ取調べの傍聽を許し他は悉く廷外に去らしめた

次回は二月七日開廷 三宅博士等出廷せん

かくて傍聽禁止のうちに右の審理を進め森戸氏に對してはおよそ半時間の訊問取調べをなしたが辯護人の都合上證人は次回に讓ることにし午後零時十分閉廷した、次回は二月七日午前九時、[illegible]次回には三宅、佐々木兩博士及び安部磯雄氏が出廷するさうである

大内助教授も休職となる

森戸助教授の論文を載せた「經濟學研究」の署名人

東大助教授森戸辰男氏の筆禍事件に關係ある雜誌「經濟學研究」の署名人なる東大助教授大内兵衛氏に對し二十九日附左の通り休職の辭令ありたり

東京帝國大學助教授　大内兵衛

文官分限令第十一條第一項第四號により休職を命ず

加奈陀日本人會シキナ支部收入決算（大正八年度）

收入之部

一金九百七拾七弗參拾四仙也	昨年度繰越高
一金貳千七百弗也	維持會費
一金八百貳拾弗四拾仙也	溫泉場修繕寄附金
一金參百拾四弗貳拾五仙也	醫師ラーブ氏より寄附金
一金拾九弗也	支部へ寄附金
一金六拾八弗參拾仙也	雜收入
合計金四千九百參弗貳拾九仙也	

支出之部

一金參拾七弗也	文房具費
一金貳百拾弗也	晩市假事務所費
一金拾四弗參拾仙也	地租
一金五拾八弗五拾仙也	臨時費
一金參拾六弗也	葬儀補助
一金貳拾弗也	寄附金
一金貳百弗也	日本人會本部援助金
一金六拾四弗四拾五仙也	通信費
一金七拾七弗拾五仙也	旅費
一金六拾四弗五仙也	雜費
一金七拾七弗七拾五仙也	薪炭料
一金百拾五弗七拾仙也	支部用船燃料
一金八拾七弗拾五仙也	新聞雜誌及び印刷費
一金九拾弗五仙也	カネヤム商店拂
一金貳拾壹弗四拾五仙也	日本商店拂
一金拾弗也	水道具
一金七拾弗五拾仙也	支部用船修繕費
一金五拾弗也	器具購入費
一金拾貳弗貳拾五仙也	支部用船備附品
一金六拾弗也	會議費
一金九弗也	會費返戻
一金千貳百弗也	給料
合計金貳千五百八拾壹弗參拾仙也	

收支差引殘額　一金貳千參百貳拾壹弗九拾九仙也

外に　一金壹千弗也　戰時公債

右之通り相違無之候也

會計　大橋松次郎

監査役　明瀬龜次郎　有川彌次郎　中川吾彌

各種タイヤ修繕 ラバーブーツ修繕

殊にゴム靴の修繕は特別ラバーブーツ修繕機にて最も堅固完全に修繕仕り候

晩市メーン街一五五五

メーン タイヤ修繕所 高芝一嘯

電話フェヤモント一一七三

各種たばこ卸賣

吾々は最も日本人との取引を重んじ希望します 吾々は煙草類を廉賣さる、日本人諸君の一度來店されん事を御願します

晩市東ヘスチングス街四六〇

パシフィック、コースト **煙草會社**

電話ハイランド二七二八

○荷物運搬及び保管

電話ハイランド一八八二エル

パウエル街七三三 自動車運送業 **立石清藏**

開業廣告 豆腐 手打うどん 特製滋養 日本飴

私儀今回左記の場所に於て新に前記品々共に原料精選の上調製仕り候に付何卒多少に拘らず御用命の程願上候

晩市ゴーア街二二六 **森高辨治**

電話シーモア三七六五エー

和洋御菓子卸小賣

晩市パウエル街三五九 **かすが**

電話シーモア二七二九 青木伊三郎

雜貨食料品 エキスプレス

晩市パウエル街四五三 郵函一二六四 電話ハイ四八九

堀善商店

英語教授

多くの白人教師により丁寧懇切に教授す

聖公會附屬英語夜學校

玩具、菓子 ソフトドリンク一切

晩市キングスウェー一六六〇 **重松商店**

電話フェヤモント三九八七エル

▲御料理並にめし

パウエル街二六六 **日の丸**

電話シー三四三三

高等御旅館

晩市パウエル街三五五 **關根旅館**

電話シーモア三六七八ワイ

獨英會夜學校、通辯翻譯代書、サン保險取次、ミラクル油代理

電話シー五三三八 シー八八二R

法橋純一

143 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.

室内清潔各室湯水の設備あり

パウエル街三六六 **サン・ルームス** 塚本正八

電話シーモア八四六九

鮮魚卸賣

弊店所有の漁船を以て買ひ出し運送其他に從事し種々の費用を節約し最も安價にて御用命に應ずべく候

ゴーア街ウオーフ **磯貝魚店**

電話シーモア二一〇七

NIPPON KYOEKI SHA

Cor. Main & Powell Sts.

Two Private Leased Wireless Direct to New York, Montreal, Toronto, Chicago

Correspondents

Burdick Bros. Ltd.

ニューヨーク、シカゴ 株式、棉花、穀類 取引所 取次 仲買

メーン街パウエル街角 **日本共益社** 電話シーモア三八〇四

軍事公債、現物賣買 其他一般商事取引

南京料理 陽明樓

晩市パウエル街三八二

電話シーモア三三七七

會席即席御料理 仕出し仕候

パウエル街參參貳

○熊 電話シー三〇一九

メープルルームス

室内清潔、最新式 晩市パウエル街三九一

平井榮藏 電話シー三六七八エル

●洗濯業

パウエル街二〇六 **大倉洗濯所**

事務所 電話シーモア六五三三

工場 ランスダウン街二〇六（電話フェアー二二〇六）

廣島屋旅館

アレキサンダー街三三〇 **佐藤茂平**

電話シー二六六七（郵函）

各種請負 建築並に修繕

内外石材販賣 石碑の調製

パウエル街五四三 電話ハイ五八七エル **高橋黛吉**

男女洋服仕立 並にドレス、ブラウス

メーン街二二八 **青木洋服店**

電話シー六七四エル

新荷着 新鮮瀧芋 里芋

パウエル街五二三 **西村商店**

電話ハイランド二三七五 西村重太郎

自動車運送 西村三次郎

電話シーモア三九八二八

自宅ベビュー三七七三アール

御旅館

晩市西カドバ街七五 電話シー七九五八

菊地屋 米田由松

富士洗濯所

工場 アレキサンダー街六六二

事務所 パウエル街一六七

工場 電話ハイランド九九 事務所 シーモア九五九九

大中事務所

△領事館諸願届手續 △各種交渉事件 △汽船切符取扱 △代理業 △請負業 △事業投資

晩市パウエル街二三六 電話シーモア四一五四エル

新鮮ミルク クリーム バター配達

晩市パウエル街四七三 **スター牛乳舍**

電話ハイランド一五四 國久徹

和洋雜貨食料品

晩市アレキサンダー街四三三 電話ハイ七二三

福井商店 福井旅館

●果物タバコ ソフトドリンク

上野商店 晩市パウエル街五八一 電話ハイ一七三三オー

晩市メーン街二二八 有門館 電話シーモア一六八五エル

ステブストン市 同 支店

いなりすし其他色々 天どん、しるこ、うどんに

晩市パウエル街四二二 **喜らく** 電話ハイ一〇一八

菓子製造、卸、小賣

パウエル街三九一 **横山菓子店**

電話シーモア六九四一

Code Western Union Kinvu Sha

NIPPON KINYU SHA

LIMITED

270 Powell Street,
VANCOUVER, B. C.

銀行事務 當座預金 貸付手形割引 利子附定期預金

本社事務所内に日本郵便支局ありて日本への送金等に最も便利なり

貯金箱無料で御貸し致します

營業時間 平日午前九時より午後四時迄 土曜日午前九時より十二時迄 九月より十一月迄は土曜日に限り午後七時より九時まで執務可仕候

日本金融社

頭取 エー、マキボーイ

支配人 エ、ブイ、ガーナー

主任 藤田佐太郎

事務員 大關政次

Kobeya & Co.

Importers and Exporters

General Merchant

566 Powell Street Vancouver, B.C.

■種物新荷着御案内

千住太葱、千筋水菜、縮緬白菜、みつば、聖護院大根、大長練馬大根、大長九州、三河島菜、東白菜、四十日大根、三河島白菜、朝鮮白菜、廣島平菜、時無小蕪、砂川牛蒡

種物新荷着仕候間多少に拘らず御用命の程願上度候地方よりの御注文の際は何程にても御入用に御座候へば早速小包便にて御發送可申上候 商品目錄御入用の御方様には御申越被下たく早速に御送附可申上候 追而

晩香坡市パウエル街五六六

神戸屋商店 電話ハイランド三三七

●和洋雜貨食料品一切

故國より船便毎種々新荷到着仕り候に付多少に拘らず御用命願上度尚地方よりの御注文に對しては特別の御便宜と迅速を以て御需めに應じ可申候間何卒御引立之程奉願上候

晩市パウエル街二一三、二一九

松宮商店 電話シーモア三五九七

金銀時計、附屬品、貴金屬、寶石類 其の外男女子供用 裝飾品新荷着

晩香坡市メーン街二二〇

米滿時計店

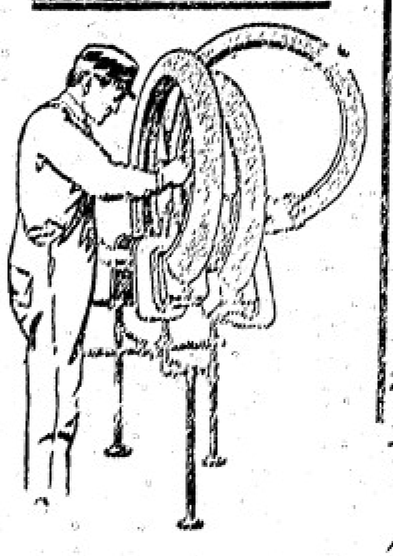
電話シーモア一八八九 自宅ハイランド二三一二アール

迅速、丁寧、廉價を以て修繕可仕候

日本バルカナイジング

晩市アレキサンダー街二〇二

電話シーモア一四五八



小生今般ホテルウオールドを經營致居候に付上等室を増設致候各室共改良を加へ清潔を旨とし精々御客様方の御便利を圖り可申候間御投宿願上候

宿料 御一人一泊四十仙以上壹弗二十五仙迄 壹週間極 貳弗以上 月極 六弗以上

晩香坡市パウエル街三九六 電話シーモア三七八八

ホテル・ウオルド 館主 高橋菊助

御菓子製造

御祝餅、折詰菓子 せんべい御小賣

晩市パウエル街四三三 **垣見商店** 電話ハイランド六三

内外雜貨食料品 菓子、果物、煙草類 牛乳卸小賣及配達

晩市メイン街三〇〇番地 ローズバンク **グロサリー** 篠末松

電話シーモア三三一七

外國爲替賣買、割引、貸付 荷爲替信用狀、旅行信用狀發行

●定期爲替手形利息同金年五分五厘 橫濱本店、東京、神戸、大阪、長崎、下ノ關各支店其他何れにても取扱可致候

●郵便送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候

日本内地旅行信用狀發行 一時歸朝又は内地旅行者の便利を圖り[illegible]

横濱正金銀行 シアトル出張所

The YOKOHAMA SPECIE BANK

822 Third Ave. Seattle.

P.O. Box 1917 Tel. Ell 3575

雜貨食料品 味噌麹製造 加州精白米

ステブストン **田淵商店** 郵函五〇三 電話五五

食料品 果物 菓子

ニューウエストミンスター市コロムビア街八七五 **長谷部商店** 電話一〇六二アール

御旅館

ビクトリア市チャタム街六三六 **石田元藏** 郵函一二三 電話一〇六九

636 Chatham Street Victoria, B.C.

▲和洋食料品一切 ▲陶器類

スキーナ河ポートエシングトン **岸本商店** 郵函三二

日本雜貨及び食料品販賣

プリンスルパート市アトリン街 **東洋商業株式會社**

郵函七三六 電話グリン五一六 取締役 本虎之助

◎各種造船業

ポートエシングトン **明瀬龜次郎** 郵函一六

新造船修繕

プリンスルパート **末廣豊** 郵函三四

和洋雜貨食料品 日用品一切

ポートエシングトン **龜田商店** 郵函二七

P.O. Box 27, Port Essington, B. C.

ニューヨーク生命保險代理

スキーナ、センター **圓入三之助**

プリンスルパート市パーク街二四三 郵函五二

チーテーピー 鐵道人員募集 賃金一時間四十仙以上

雜貨食料品 プリンスルパート第三街 **山中商店**

Box 13 Prince Rupert, B. C.

●洋一食●

御來市の際是非お試食を乞ふ

プリンスルパート第三街 セントレジス **洋食店** 電話四六

同第三街 ドミニオン **洋食店** 電話レッド五〇三 清水庄太郎 西凰彌三郎 郵函二〇七

日本人御旅館

プリンスルパート市西第一街三一一 **須賀旅館** 郵函八九四 電話レッド三三〇

室内清潔、取扱丁寧、加ふるにプール、ビーヤー、オーフより僅々ワンブロックの眺望佳絶の場所にて至極便利に御座候

新造船並修繕一切御求に應じ申すべく候

プリンスルパート市カウペー **須賀造船所** 須賀丑藏

橫濱洋食店 並にボーリングアレー

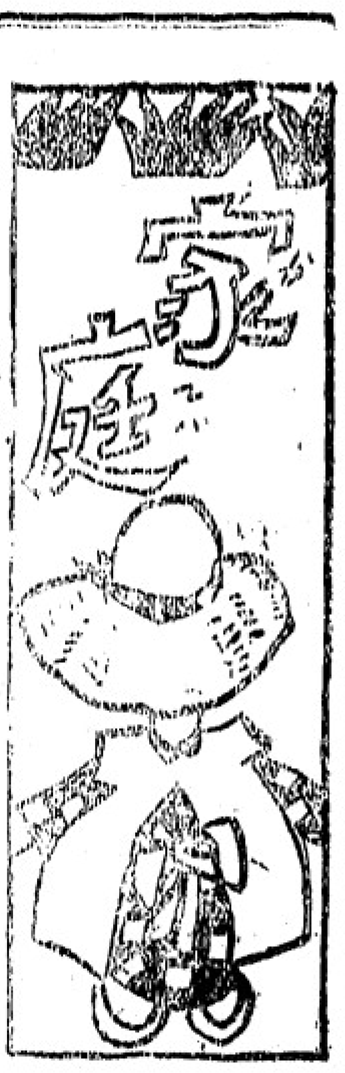
當地御旅行の節は是非御來遊願上候

プリンスルパート市 三福 田村山三

⊕みそ 鱒魚種々

晩香坡市パウエル街七三三 **丸十社**

電話ハイランド一八八二エル



果して玄米には營養分が多いか

米の精白法に一工夫が必要

農學博士　稻垣乙平氏談

物價騰貴が誘因となつて社會はいろ〳〵の悲劇を演じてゐます、その結果生活改善とか家庭の改良とか、或は敎育の改造といふやうにすべて古きを打破して新しきを創造しようと叫んで來たので吾人に取つては大に喜ばしいことゝいはねばなりませぬ、かくの如く

◆社會一般が

いろ〳〵な方面に注意して來たのに反して獨り食糧問題が生きてゐる上に最も大切なものであるに拘らず比較的に等閑に附せられてゐるといふことは遺憾に堪へない次第であります、けれども最近においては多少この問題に對して反省されるやうになつたのは事實であつて、これ要するに時代の要求として當然のことだらうと思ひます、しかして今後ます〳〵これが

◆研究を深ふ

する必要があるのであります、さて食糧問題中就中米については、いろ〳〵に論ぜらるゝやうになりましたが殊に營養の方から見て玄米食なるものが盛に奬勵されて今や廣い範圍に亘つて實行されつゝあるのであります、これは勿論玄米を喰ふと身體のために滋養になるといふ理由から來たものでありませうが、しかしながら吾人は玄米食を以て必ずしも滋養のあるものとはなすことはできません、なぜかといふに一體玄米と稱し得るのは

◆表皮の部分

を取らないからであつて、この表皮の部分は吾人の身體には何等滋養あるものではないのであります、吾人が滋養ありと認め得べきものはその表皮の下にあるクレーベルといふ一層であつてこのクレーベル層とその下即ち澱粉とが所謂米としての滋養分をなしてゐるのであります、しかるに東京市民の如きは純白米として大切なクレーベル層をも剥されてしまふから比較的に

◆米の滋養を

失ふやうになるのであります、玄米は確かに滋養があるとは云はれないけれども玄米論者の主張する如く玄米のまゝ即ち表皮のあるまゝが滋養となるのではなくしてクレベール層を殘すことが困難なるがために止むを得ず表皮をも喰はねばならぬやうになるので論者の主張するそれは玄米食が身體に滋養ありとはいへないのであります、吾人の欲するものは表皮をとりのぞいてクレベール層以下を食用することのそれであつてこれが

◆眞の滋養分

なので、たゞクレベール層を殘すことの甚だ困難なるのを遺憾に感ずるので今後何等かの方法でこれを成就して以て米の眞價を明かにしたいと思ふのであります

回聞くも快よき北海の女少

通學の傍ら家運を挽回する

北海道函館區砂町に住む名井ツヤ(二四)は孝子の中の孝子ともいふべき人であります、家は牛乳搾取販賣を業として居りますが、その以前實父勝次郎が酒飲みでそれがため社會の信用も失はんとしましたのを實母が

△家政

を整理して漸く社會の信用を取りかへしましたが、ツヤ子の十三歳の時(明治四十三年八月)不幸にも母は死に父は精神に異狀を來しましたので家業は日毎に衰退して殆ど廢業の有樣となりました、そこでツヤは纖弱な少女の身ながら質素儉約を守り、家政を執り弟太郎、重藏、千城、東鄕の四人の弟を養育し各小學校に通學させ自分は函館高等女學校に引つゞき通學して大正二年三月卒業しましたがその時は父の

△病勢

がます〳〵募つてきてときどき危險の行爲をするやうになり精神病舍に收容される身となつたのですがツヤは父の身を心配しながら家業の挽回に心をくだいてゐました、その後大正三年五月弟等に各作業を分擔させ自分も搾取や配達に從事するのみならず耕作にも務めましたが弟等もツヤ子のいふことをよく守りましたので家業が漸次發展してゆくばかりでありました、しかし

△不幸

にも實父勝次郎は大正五年の秋に死亡したのでツヤ子は非常に歎き悲しみましたが、かくてはならずと弟等を勵まし自分も獨身でます〳〵業務を勉勵しましたので現在では牛十八頭を有するやうになり細々ながらも一家を支持してゐます、ツヤ子の篤行は世人の推賞するところとなり既に大正五年二月十一日に函館敎育會から行狀模範として記念品を添て

△表彰

されたことがありますが實にツヤ子の如きは婦女子の龜鑑とすべきであります

回六ケしい落語柳家小さん

飲んだくれの男をモデル　交番を研究所に見たて、

「およそ藝人の中で、一番世話がなく樂さうで、一番馬鹿〳〵しく六かしいのは、この落語でせうよ」斯界の巨匠柳家小さんは、ムッツリと苦笑しさうなその口から、これは又一風變つた

回醉拂の研究談

を聞かせてくれた「われ〳〵落語家は何を演ずるにも、扇一本に手拭一筋を持つて森羅萬象、なにものでも拵へ來つて演ずるのです、宜うがすか、大名や侍でも、町人百姓職人でも、さては動物の眞似に至るまで、この熟練な顏一つで見せてゆかなけりやなりません、假に醉つ拂になればとて、これが

回役者なら赤顏

して出れば一目で酒といふ色が見へませうが、私どもは衣裳も、立役も、醉どれも、皆一つのこの顏で、しかも背景や道具なしにやるのですから、役者よりは骨が折れますよ、そこで私が醉つ拂ひと吃りを研究し、危く自分が本吃りになりそこなつた喜劇やら、醉つ拂でまんまと人を化した事實談を述べませう、この醉つ拂もヘタにやると中風病みのやうになり

回生醉との區別

が判らなくなります、これ等の分岐點は、指の形一つで中風と生醉とを仕分けなければ、うち壞してしまひます、私どもの裏にゐた大酒飲みの職人を、モデルに見たてなけなしの小使をやつてはその酒飲みにのませ、一合から二合三合と、だん〳〵酒が入るに隨つて變化してくる醉つ拂の、態度に目をつけて研究しましたが、たゞ眼つきや口ぶり許りでは役にたゝぬと思ひそろ〳〵

回實驗に取懸り

ました、しかし、まさか妻子には試驗ができませんから、朝おきると飯たき婆アさんに向つて「オイ水一杯持つて來てくれイ」と呂れつの廻らぬ舌でいふと婆アさん驚いて「家の師匠は何時酒を飲んだのか、えらく醉つてる」なんて、蔭口を利くのを聞いて、占めたッと有頂天となり、それから往來も無駄には步かず

回若露見しても

なぐりさうもなさゝうな、おとなしい人を見定めて『そこそこへ行きてねんですが、ウーイ……どういきやすイ』なんてネヨロ〳〵千鳥足になつて聞くと全くの醉つ拂と思ひよく親切に敎てくれる、この奴は本物になつたと興にいり、今度は交番を研究所に見たてゝ、人集まりさへすれば覗きました以前は

回交番の御厄介

になる醉つ拂が多かつたから、隨分よい參考人がありました、それに生醉の仕草をするとき、一言いつてはシャックリする人がありますが、あれは生醉の中は決して出ないもので、醉ざめ一時にでるものだといふことを、これも研究したおかげで判りました

◆ひかり沼

「五」

「その代り、お前の持つてゐる大ナイフをおいてゆけ、そんなものを子供がもつてゐると危ない、代りとして俺がいゝものをお前にやる。どうだ」から云はれてみると、尤もな話しですから常吉も素直に、もつてゐたナイフを石神の手に渡しました。石神は受けとると、すぐその大きなナイフを沼の中目かけて放りこみました、スルと不思議なことには、今までのあやめも分たぬ闇は一時にカラリと晴れわたりまして、沼は再び一面にピカ〳〵と光りだしました。石神の姿はそのときは消ゑ失せて、そこには何ものもありませんでした。常吉はしばらくボンヤリとして光りだした沼を眺めてゐましたすると、頭の上に聲がして「はやく歸れ、遲くなると家で心配をするぞ、ホーラ、これがナイフの代りだ。持ちかへつて、ゆつくり喰へ、またこゝに來てはならぬ」といつて、常吉の面前へ一包のものを、どこからか知らぬが投てきた。手にとつて見ると、旨い香がする、あけて見ると、中には常吉の最も好きなチューイング・ガムの包が澤山入つてをつた。常吉は勞れもなにも忘れはてゝ大喜びで伯父さんの家へ歸りました。（をはり）

營業項目
○東郷ルーム　パウエル街二五二
○新古雜貨並に洋服洗濯　同　一五七
○射的場珈琲果物類一式　同　一七〇
○球場、飲料水理髮、煙草　同　一六八
電話シー一二五二　三八二〇
鎌田商會

▲ギヤスリン
自動車用各種
油並に附屬品
タイヤ修繕
ゴーア街二三一
B.C ヲート
電話シー一〇二八

◎スタージョン
◎マグロ
◎其他魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
パウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六一

書籍、雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
送金は書留にて願ます
内田支店
パウエル書店
晩市パウエル街二〇一

すし　しのだ
いもかけ　うどん
けいらん
パウエル街二三四
（サン商會裏）
丸福
電話シー三八七五

奇蹟的大發明
文明の賜　工業界の新福音
ミラクル、オイルはガスリン又はジスレートに加用し大にパワーを增しカーボンを除き機關を長持させ始終ツラブルなくその上ガスリンを四分の一以上節約します
粗製なる模造あり機械の爲彌〳〵ありませんから御注意なさい
晩香坡市ダンレビー街一四三
ビーシー總代理　法橋純一
晩香坡市パウエル街三六六
賣捌人　村田佐太郎
366 Powell St. Vancouver, B. C.

晝夜撮影
メイン街二〇四
メーン寫眞館
電シー三六一八

御旅館
晩市パウエル街四三九
九州屋旅館
戸田耕作
岡部靜彌
電話ハイランド一七八二オー

▽ ギヤソリン ▲グリース油各種 △

自働車用としての御用は勿論ボート用としてはゴーア街オーフから最も手近かの場所に有りますから御便宜の點では此上ありません

▽ タイヤー △

一般に使用せられて居るドミニオン、グッド、イヤー等は元より御好のタイヤーなんでも取揃へて居ります

▽ 自働車附屬品 △

自働車附屬品としてはネジ釘から初めましてバトリー、レンチ等苟も自働車附屬品又は修繕に必要あるものは悉く取揃へて居ます

メーン、アレキサンダー街角
日本オート
電話　シーモア　一四五八

重要電報

▲最高會議の對露國態度

（倫敦）聯合國の露國勞兵政府承認の件は最高會議に於て企議されず然れども實業關係は開始さるべきことに一致されたりと新聞紙は報ぜり佛國首相は露國が西歐の脅威たるべきを怖れ居る由なるが英國首相は露國は死に瀕し已に危險に非ずと爲しつゝあり聯合國は終に中間の立場を見出して佛首相も同意せりと報ぜらる、該國も英國の見解に服したる由なり（二十五日）

▲前駐墨大使大統領を痛撃す

（ピッツバーグ）前駐墨米國大使ヘンリー・レーン・ウイルソン氏は大統領の對墨政策に論評を爲せり而して米國人六百名以上の殺害、米人資本家所有の財産十億弗以上の損害に關して直接に政策を非難したり「マデロ及びカランツァの施政期を通じて墨國に於ける米人財産十二億弗は沒收又は破壞され五萬五十三人の米國人は墨國の國内にて殺害され然も一人の墨國人も裁判に附せられず三十萬の墨國人は戰鬪に死し又は饑餓に死せり而して之等の大部分は誤れる政策に直接原因するもの、寧ろ墨府には政府存在せずと見るを至當とせん、政策は同地の實狀に何等の適應性なく墨國民の心理に理解を有せず戰鬪中獨逸士官百人以上は機會ある毎に墨國にての殺害の爲に墨國兵を訓練しありたり」云々と語れり（二十五日）

□□□□□□□□□□

▲聯合國の對過激派態度

（倫敦）過激派の恐怖が終結せることを認むるまで聯合國は勞兵露政府を對手として事を處理するを拒むべしとのことに聯合國最高會議は發表せり此決定は近き將來に聯合國政府と[illegible]當局との外交關係開始を見るべき豫告と解せらる、會議は國際勞働局が事情調査の爲に露國に代表員を派遣するに決定したることを欣びし由なるが但派遣員の資格は國際聯盟の下に於ける大なる權能を調査者に與ふべしとせる由なり且又會議は露國との國境近接諸邦が過激派に對して戰爭を繼續するの責任を負ふ能はず然れども若し過激派が攻擊を續け來るに於ては有らゆる可能の援助を爲すべしと決せりと

▲印度回教徒の陳情運動

（倫敦）回教徒の代表者は目下ヴエニスにありて倫敦及び米國への途上にあり代表者は印度回教徒七千萬人の委任を得居れりと稱する者にしてオットマン帝國の土耳其の部分の主權の保證に關するウイルソン大統領の十四ケ條提言中の第十二條に言及して當地に陳述書を發し來りオットマン帝國の維持が土耳其國民の自治に偏見を寄せずして完了せらるべしとの回教徒の立場が聽取せらるゝまでは土耳其の將來に關して最後の決定を見合せられたしと主張し居れるなり代表者は然らざれば印度に於ける英國への傳統的忠誠に動搖を來すべしとも云へり新聞紙は盛に本件を評論しつゝあり（二十五日）

▲禁酒問題投票限數變更なし

（オタワ）加奈陀政府は次期議會にても禁酒問題の州一般投票採決に要する三分の二以上とせる先期議會の禁酒法を變更せずと發表されたり（廿五日）

▲アスキス氏選擧戰勝利

（倫敦）アスキス氏はペイズレー選擧戰結果を見ん爲に昨夜同地に出發せり氏の援助者は依然必勝を期しつゝありしが選擧結果は愈アスキス氏の勝利を示せり（二十五日）

總て還元の時

蘆花氏の排日觀

桑港日會主催にて此程桑港に開かれたる蘆花德冨健次郎氏の講演會は聽衆六七百を算し近來の盛會なりし由蘆花氏の講演要領左の如し

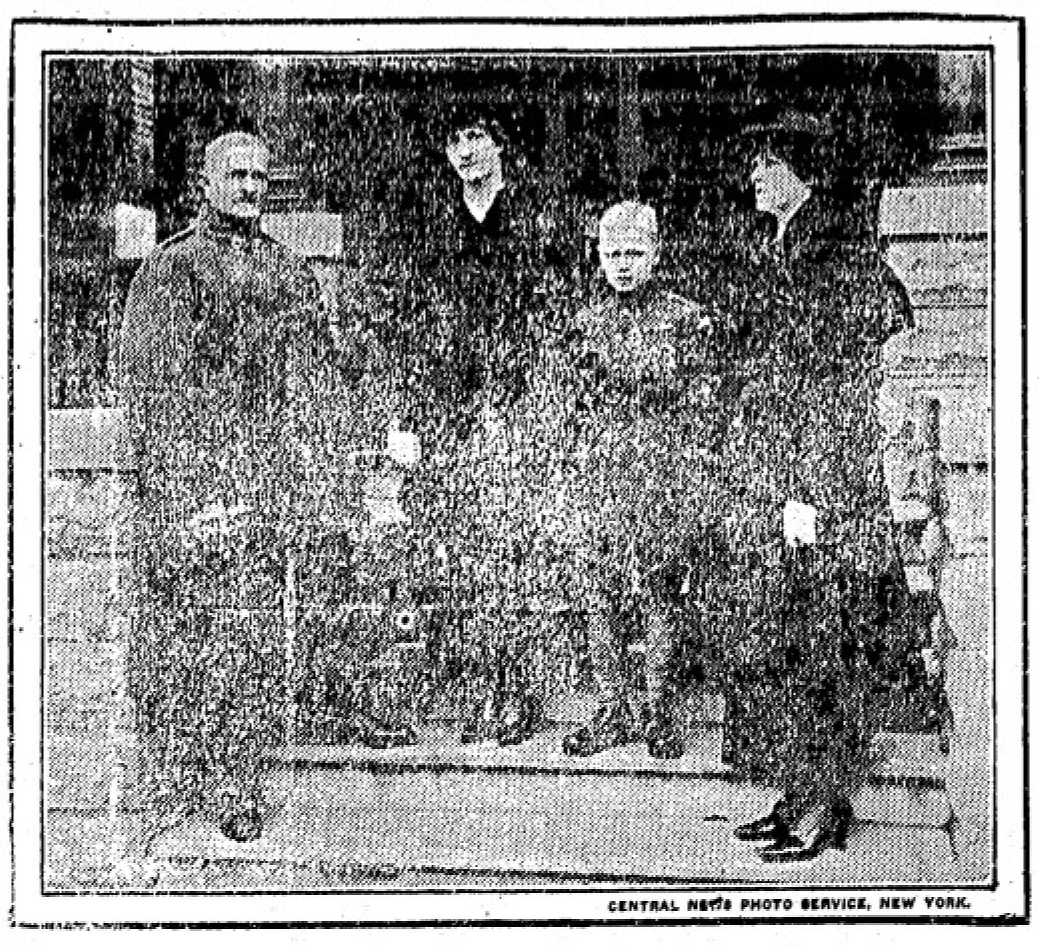
◇私は蛙　が洗濯する様に今自分の腹の中にある總てのものを吐き出して身輕にならなければ無事に太平洋が渡れぬ様に思はれ此湖畔に立つた次第である五十三歳になるけれど沸き易く冷め易い私の血は此米國を纔かに愛する心を以て通らせるか否かを疑ひしめたけれ共我々のツインが米國に學ばねばならぬ處多きを思ひ一度歸つても又出直して再遊したいと考へてゐるアメリカの正門たる紐育に自由の女神像あり裏門たる桑港の裔門には大砲が潜んでゐると聞き自由の國リンコルンの國エマーソンの國の爲め耻ねばならぬと思つたが

◇日本が　四國に大砲を備へて居る現狀を顧みる時私は先づ日本の爲めに耻ねばならなかつた、私の實現したい夢は「どうか日本をして世界的の家族の中で形は小さくとも心は大きい男前にしたい」と云ふにある、猜疑の念を取去つて日本の旗印たる太陽その者の如く自由に生きるものと成りたい私は第一に人間に生れたるを感謝し第二に日本人に生れたるを感謝する、之は何れの國民も同じ感情であらうと思ふ、地球を金の指環に例へたならばダイヤモンドの處を日本にしたいのが我我の願ひである、各國民之を望んだならば世界はダイヤモンド許りの燦爛たる指環に依つて包まれるだらう、私は曾て世界の統一が大切な事と考へてゐたが之は空想だつた總ての興味、力、生き甲斐ある者は世間から離れる、私は「自然は偶數を喜ばず奇數を喜ぶ」と言つてゐる、其處に生命があると思ふ、日本が世界の家族の裡で特有の生命を沒却したら生存の意義はない、在米僅か三週間の私は排日の氣分の濃厚になりつゝある事を皆さん以上に感じた、而して私は之をアメリカの爲めに喜び日本の爲めに喜んだのである私は一九一九を

◇人類の　歷史に新紀元を提ずる第二の創世と考へる、羅馬時代には戸籍調をする時戸籍に着くと云つたさうだが今は將に其時ではあるまいか、之は一小文人の空想かも知れぬが今や一切を御破算にして總てを元に還す時と考へる、英は印度、埃及を其元に返しユダヤ人はパレスチンに歸らねばならぬ、此時此際排日は愚か米國内の黑人はアフリカへ歸るべきが自然であらう、列國は今自家門前の雪を拂ふべき時で米國が他國の問題に出したる手足を引込め內部の整理にかゝる事は當然であり其れが爲めに排日の起るのも

◇亦當然　である、米國人が本當に米國を愛するならば雜多な國民に依つて耕されつゝある土地を彼等自身の手と汗で耕さねばならぬ、日本も青年に達して先輩を凌ぐに至り排斥さるるのであるから之程祝する事はないであらう、在米同胞は本國政府に見放されたといふ而も猶發憤して現在の如きを見るに至つたのは獅子の子が深い谿に突き落されても死なぬと同じく諸君は獅子の子であり日本々國は獅子の親であるかも知れない、私の見る排日問題解決の鍵は日本人が米國人の立場になつて考へる事即ち自愛から他愛にゆき他愛から

◇自愛に　歸つて考へるにある然る時諸君は米國人から歸り下さいと言はれたならば蹰まりなく歸るべきである、其代り日本の問題に就ては米國が手を引込ます事を望む、お互に他國の事に手を延ばして止まぬならば遂に戰爭の外解決策はなくなる然も其戰爭たるや誠に愚かな事である日本は今少し自重したい、腹の中にしつかりと力をつけなければならぬ、今は生長するか死滅するか、米國の兒たり得るや否やの時である、私は太平洋を眞の太平洋とし愛の心を繼ぐ水を通はせたい



CENTRAL NEWS PHOTO SERVICE, NEW YORK.

ネブラスカ州リンカウンの新邸に於けるパーシング將軍にして向つて左が同氏。次は令妹ノー・パーシング孃。次は令息ワーレン君。右端は令妹デー・エム・パーシング・バトラー夫人

卓上閑話

民意が最早戰爭を欲せざること、波斯や印度への過激思想宣傳の危險、露國の食料と原料品が欲しいのが英國の對露講和希望の三理由とされたが何れも夫々に有力な理由であらう▲そこで心から歡んで過激派を認めるのかと云へば決して左うではない背に腹は替へられぬと云つた形だ▲佛國には投資の關係からも未練がある、しかし如何とも爲しがたい▲內情は隨分複雜らしく佛國の政治通の發表に依ると英國代表はルーマニアと波蘭とには過激派對抗を煽揚したのだとある、兎に角對露方針には佛國には反對が多い、佛國首相は氣が進まなかつたが英伊兩首相は餘程熱心で結局勞兵政府との非公式關係打開に赴くだろうとのヒントも與へられて居る▲英佛伊の兎に角協同しての對露新方針、米國はサッサと西伯利亞から撤兵する勢、取殘された形の日本ばかりは寺內内閣の祟りを背負ひこんで西伯利亞で立往生などは派遣された兵隊こそ全く同情すべきである

不動產抵當低利貸金
有價證券買賣
海上保險 ユニオン・マリン 代理
火災保險 センチュリー・ファイヤ 代理
自働車保險
其他各種保險業一切取扱
各社共世界有數の大會社にて信用確實
有限 ロバートグリートリー會社
晩市グランビル街三三四
電話シーモア二二五三
Robert Gelletly & Co Ltd.
334 Granville St
Vancouver, B. C.
日本人事務擔當
上中惣一
自宅東ペンダー街四五一
電話ハイ二四五四エル
不動產御所有の方にて金融の都合悪しき場合は何なりと御相談下され度候

至急募集
シングル切貳百名
二月一日より値上げ一コード一弗五十仙以上支付
場所 ステブレーヤ スチブフオールス スチールヘッド
切出し十五組
但し一組二名以上二十名の組、チーム必要の場合は會社より入用立替
一コード五弗五十仙以上
右至急募集します夫婦の方にも特に御便利を圖ります
ストーブ會社
三宅隆吉
Stave Falls, B. C.
申込所
アレキサンダー街四三三 福井商店
メイン街三三七 太平商事會社

●金物類一切
◎銃獵期
ギース
二月末迄
晩香坡市パウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六
自宅 東カドバ街とゴーア街カド 電話シーモア四一三九エル

加奈陀サン生命保險會社
代理 水原事務所
晩市ヘスチングス街メイン街カド
ローヤル銀行二階ルーム十二號
電話 事務用シーモア三四四七 自宅ハイ一二一八エル

▲特製
さくら餅
并に月刊雜誌書籍
パウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一

○春向きの
◎御婦人用コート、ハット
◎毛糸並に絹スエター及ウエスト
夫れ〳〵流行のスタイルでそして弊店が特に注意をして仕入れました日本人向きの形や柄や格好は乾度皆様のお氣に入るだらうと信じます
絹地及木綿地など粹な縞柄も澤山ありますから是非ご覧を願ひます
パウエル街三八三
瀧谷商店
電話シーモア六三六三

T. MAIKAWA
369 Powell St.
Vancouver, B. C.
■なんでもある店
□弊店には和洋男女舶來品を取り揃へて居りますから御ひやかしを願ひます、特に日本行の方々の爲めにトランク、スーツケース、靴、レンコート其他御婦人用並に御子供向きの品も澤山あります
●和洋食料品一切
晩香坡市パウエル街三六九
前川商店
電話シーモア三七貳壹

▲和洋雜貨並に食料品
○廉價にして品質優良配達迅速なるは本店の特色に御座候へ多少に不拘御用命御付被下度候
西第二街一六一八
森田商店
森田源三郎
電話ベビュー三六七五

最新の玩具類
文房具一切
特等の化粧品
理髪機具
其他諸雜貨色々
最も大勉強を以て御用命に應ず可候に付御下命の程願上候
ヘーン街三三五
北川商店
北川松次郎
（電話シー八九七七）

和洋雜貨
食料品
ニューウエストミンスター市コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一六一 自宅一一四五アール

東洋貿易會社
カドバ街一五七ウエスト
支部主任 柏政吉
電話シー二六八八
申込所 徹垣事務所

●迅速と叮嚀は
●弊社の特色
落合商店内
通運社
主任 奥澤滋次郎
晩香坡市メイン街一八七
電話シー參四貳參
自宅電話シー二四七

和洋御菓子
晩市グランビル街一一〇
菓子商 林榮進堂
電話ハイ一〇九三エル

產婆
長崎縣立病院看護婦長として在職十有四年斯道に付て十分[illegible]
内務省免許
鶴田えい
晩香坡市パウエル街三九九 クレセントルームス二號
電話シーモア五九〇〇

各専門醫紹介並に通辯
◇代書事務一切
◇土地家屋周旋
◇其他代理事務一切
パウエル街三四五
濱岸事務所
電話シーモア一六八

開業廣告
△青物 △生魚 △鮮魚
小包並に青物仲買
右極めて安價に新鮮なる品を選びて持參致すべく候に付多少に拘らず御下命被下度候
新西院市フロント街七四三
瀧本八百物店
電話一〇九ハイ

各種造船業
其他修繕一切の御用命に應ず
ビー・シー州サーム
小川造船所
小川助太郎
S. OGAWA
B. C.

●西洋風呂
●散髪
●西洋洗濯
西カドバ街六三
電話シーモア四六六五
北川床

◎大勉強◎
●鶴亀印白味噌 飛切特約一手販賣
●最新流行のフランスカベ絹ウエスト
●蒲團わた、仲入わた
●男女御子供様用スエタ類一切
●絹地、木綿地粹な柄澤山あります
日本へ御土産の御用命を御願ひ致します
晩香坡市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話シーモア二四一三

●內外雜貨食料品卸小賣商
化粧品 煙草
晩市パウエル街二四三
電話シーモア七九七
主任 福永周一
サン商會

●貴金属、寶石各種、時計類
●時計修繕、金銀細工
此度東部より新流行品が來て居りますからひやかし乍ら御來店を願ひます
晩香坡市メーン街五四八
田邊時計店
電話シーモア壹二五壹
自宅ハイ壹三七〇アール

ヲートメセンジヤ
▲小荷物の運搬はオートメセンジヤーに限る
▲各種ビーア卸し賣
天野運送舍
晩市パウエル街三〇二
電話シー四三三九 自宅ハイ二三八L

徴兵延期願例年の通取扱申候
●日本行汽船切符取次販賣致候
▲寫眞、便利人、農夫等一切の呼寄願、再渡航許可願
▲徴兵延期届、出生、死亡、婚姻等の屆書
▲其他各種代書及び通辯送迎に取扱申候
晩香坡市メイン街一八五（大山商店内）
中山義一事務所
電話シーモア三五九五 自宅ハイ三三〇七アール

バーバ製
七寸目
澤山着荷仕り候間賣切れぬ内に早く御買求め被下候
アレキサンダー街二一〇 販賣部
晩香坡市アレキサンダー街三〇四
松山商會
電話シーモア九一七八
T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

重要電報

米人蒙古に利權を獲得

（華府）西比利亜より華府に到着せる半公式の報知に曰く米人數名は東部西北利亜コツク軍司令官セミヨノフ將軍と交渉し外蒙古の最も豐饒なる地方をも含む廣大なる土地の使用權を獲得せりと華府消息通の談に依ればセミヨノフ將軍は蒙古の土地を勝手に處分するの權利を有せざるを以て假令米人が土地使用權をセミヨノフ將軍より獲得するも果して其契約が有效なるや否や疑問なり而して西比利亜よりの情報に依ればセミヨノフ將軍は根據地を外蒙古に移し蒙古王となれる旨言明したりと（二十五日）

最高會議物價問題其他協議

（倫敦）物價昂騰の現狀、必需品問題、外國爲替問題等は近く最高會議に依り政府商家と協議せらるべし（二十五日）

東京灣大築港計畫發表さる

（東京）東京市當局は東京灣築港の計畫案を作成發表したり之に依れば工費金約三億五千萬圓、埋立地總坪數三千萬坪防波堤の延長五哩に亘り芝浦一帶には海外航路船舶の波止場を設け大停車場との連絡設備をなし其規模の宏大なる獨逸の漢堡以上の大築港なり而して完成は十年計畫にて來年より起工す可し（二十五日）

上海に反日的示威運動開始

（上海）二月十六、十七の兩日上海に於て山東半島問題に關する反日示威運動行はれたり市內諸所に反日示威大會開かれたり示威運動指導者は「吾人は北京政府が日本提出の山東半島還附直接交渉の提議を拒絕し山東半島問題の解決を國際聯盟に委任すべく要求す而して吾人は北京の排日運動の際檢擧せられたる學生運の釋放を求む」と叫びたり（延着）

民主黨上院議員の分裂

（華府）米國上院の共和黨議員は民主黨議員二十二名がウイルソン大統領と離れ共和黨の保留主張を抗議に受入るべき意圖なることを發表せりと云へり民主黨側は二十二名の數は誇張的なりと稱し居れるが多少の分裂あるべきことを否認し得ざるが如し（二十五日）

アドリアチック問題を辯護

（紐育）駐米伊太利新大使リツチ・アヴエザナ男爵は當地の伊米協會晚餐會に於てアドリアチック問題に關し伊太利の立場を辯護して演說せり（廿四日）

加奈陀通商局長辭任の風評

（ヲタワ）加奈陀通商局長たる判事ロブソン氏は首相代理の許まで辭表を提出せりとシチズン紙は報道せり（二十五日）

英國婦人議員第一回の演說

（倫敦）英國下院第一次の婦人議員レデー・アスターはイースト・ノッテンガム選出の統一黨代議士サー・ジヨン・リースが酒類貿易の戰時制限撤廢を主張しての演說を爲せるに次で反對演說を試み大喝采を博せり議場に於ける夫人の初めての演說にして婦人と小兒の爲に力說し多大の感動を滿場に與へたりき（二十五日）

獨逸內閣の一角動搖す

（伯林）獨逸前藏相カール・ヘルフエリツヒ博士よりの昨年九月の攻擊に對して誹毀訴訟を起し居りし藏相マシアス・エルツベルゲル氏は遂に昨日辭職せり公職を利用して私腹を肥やせりとの攻擊を否認し之が調査を求むることに辭職の理由を歸し居れり（二十五日）

雜報

市稅問題非難
猛烈なる反對

當市は昨年度は經費五百二十四萬五千二百十六弗であつたが本年は道路、病院、學校其他の改善に六百五十四萬四千七百弗を要し乃ち約百二十萬弗の財源缺乏が問題となり過般來稅務會議を開き收入稅に關し反案を得たこと既報の通りであつたが其後州首都には市內ヴアンクーバー・ビール・タムソン市會を初め多數有力者の

◇反對　猛烈に起り陳情書に連署を集めて州政府に提出するといふ勢ひであり元來市會は本件には州政府の同意を經るを要するもので昨日ゲール市長其他市會代表者若干はヴイクトリアに趣く順序と爲つて居た矢先既に此大反對が起つて一昨日の如きは討論容易に纏まらずタムソン等の主張は會議の提案は所期の成果を舉げ得ずと爲す者であ

◇結局　市長等代表は收入稅案は州政府に提示せず州の收入稅增加を

請求し其中より援助を求めんとする事となつた、尤も代表は要求を三段に分ち目的の達成を期して居る

◉沙港の生糸が
紐育へ移る
△實現せば大打擊

日本より每年米國へ輸入さるゝ莫大の生糸は從來大部分シヤトル港を經由し同港より鐵路紐育へ轉送さるゝが例にて昨年も既に其額一億六千四百六十九萬四千二百五十八弗に達したりしが今度鐵道局にては從來此高價品が普通貨物として取扱はれし爲め途中盜取の難に遭ひし事多きを防止せんとし之れを普通の貨物として取扱はざることゝなりたりしより多分此れ等の生糸は向後同港へは向はずして橫濱より巴奈馬經由紐育へ直送さるゝ事となるべく之れが爲め同港も桑港も尠からず打擊を受くるに至らんと

ヲタワ閣員辭職

ヲタワ內閣に無任所大臣たるエー・ケー・マクリーン氏昨日辭表を首相代理サー・ジヨーヂ・フオスターの許に提出せり該議會の議席は留保すべきが元來氏が聯携內閣に入りしは戰時中と再建時代若干期日との約諾ありしものゝ由にて已に先期議會以前に辭任の筈なりしとの所報もあり聯携內閣中の自由黨系大臣にして辭職せる人已に氏を入れて四人に達し居れり

回邦人歸還兵參政權要求
州政府に交渉の爲に出張した代表員
＝閣員スローン及キング氏の質問

邦人歸還兵の當州に於ける參政權獲得要求に就て日會から佐伯參事員、戰友協會を代表して牛島新平氏、顧問辯護士ホワイトサイド氏及び本件に援助を決議して居る大戰歸還兵協會

會頭マツケンヂー大尉の四人ヴイクトリアに出張のことは昨紙所報の通りであつて一同は昨朝政廳に閣員と會見して陳情を爲し主旨の巨細を說明した、

百九十六人の邦人が出征し

◇戰死　五十四人、殘餘百四十二人の中で僅に十二人を除き他は戰傷したる事實を告げ此百四十二人の爲に參政權を認めて欲しい、英國臣民としての完全なる特權を得たいのであると陳述したるところ列席の鑛務大臣スローン氏から「之を許した場合、同じく出征兵たる當州のヒンヅーの地位に如何の影響あるやに考へ及ばれたか」との質問が出てマツケンヂー大尉少しく答辯に憫んだが大尉は

◇之等　日本人歸還兵が市民權の根本要件を認められざるの不公正を指摘して力說すると工務大臣キング氏亦出征士人の地位如何と質容し大尉は要するに吾々の要望は此の百四十二人の爲に參政權を與へられたしと云ふ丈以上の歸化日本人をどうと云ふのでないと告げ斯くてスローン氏は問題は重大であると言明すると大尉は亦現今の時は大問題のときであり寬容の解決を要する時でもあると主張した

◇日會　代表は日會の性質、義勇兵事業等を說明し戰友協會代表は出征の崇高なる動機を述べ英國臣民としての完全なる責任觀に立つものなるを敍說した、オリヴアー首相は陳情の趣旨に同情を寄せ充分の考慮を約し選擧法改正問題に此點を取扱ふべきことをも諾るべしと告げた、牛島氏自身歸還兵であることは好印象を閣員に與へたらしく氏と佐伯氏は昨夜歸晚、白人二人は猶州首府に殘つて居る

PRESS ILLUSTRATING SERVICE, N. Y.

◇紐育孤兒院の內部

英加間の大飛行

ウイニペツグの飛行運輸會社の飛行技師ルークス氏と航空案內人マレイ氏の兩人は英國ノーウイッチよりモントリオルまでの飛行を計畫し來月中に英國に向け出發の筈、機は九百馬力のトラクター雙葉にして一時間百五十哩を出し得べく二千七百哩を十八時間にて完了の豫定なりと

ハリス博士講演
昨夜の美以教會

ハリス老博士の講演會は豫定の如く昨夜八時から日本人美以教會で開かれた聽衆無慮三百會堂に溢れる盛況であつた、定刻阿部日會長は開會の辭と共に博士の紹介の辭を述べた後に清楚な老博士は講壇に立つて「予が四十八年間の日本」の題下に一時間半以上に亘つての講演を爲した先づ博士が四十八年間の滯日聯鮮の間に太平洋沿岸へは僅々兩三回しか訪問しなかつた事、今回南加及沿岸各地を巡遊して其發展の甚しいのに驚いた事、幕末に於けるペルリ總督が日本を訪うた最初の動機が鯨群の移住から生まれて日本に開港を迫るに至つた事を

◇英語　と日本語とを交へて語り出したが博士自身意思を表白するのに日本語は甚だ苦しいやうであつた、其れが爲めか後半は大部分容易に流暢であつたとは云へ英語で語り續けて思ひ出した樣に亦二言三言日本語を交へるのは大愛嬌であつた要するに博士の言はんとする處は日本が內憂外患の幕末より明治となり憲法發布せられ議會また開かれて斯く迄進步發展を遂げた事は日本民族の係とする處でなければならぬと言ふ樣であつた

◇博士　が札幌農學校同志社生徒の刻苦攻修を學び亦學問に志した事を稱したのも亦在米在加人の努力に對しても稱讃したのも一に夫の老誠から溢れたものであつた、博士は今回の沿岸巡遊に際して在留日本人から多くの滿足の聲も不滿足の聲も聞いたと云はれる、而して今日北處には幾多の問題が起つて居るにした處で矢張り

◇米人　の中にも日本人の勤勉を賞て居るものも少くないと紐育在中の一節を憶いた、亦去一月紐育で開かれた全國學生大會に博士も臨席して日本人學生の爲一片の忠告を試みたが夫は移して諸君に傳へる事が出來る、と云つて在米加の日本人が能く同化して北米習俗は元より米人と溶しからん事を心掛けよとの意味を多く強調して路傍に習ひ得ないで意外に表して勵まれたいと望んだ、博士は

◇最後　に朝鮮騷動の事に就て多少日本のサーベル政治を非難するかの口吻を漏らしたが、英國だつて埃及印度の難問題もあつたと比較辯護を自らやりながら只表面上の朝鮮人の狀態と觀察とを交へて北處には多くの批判も加へなかつた、尙博士は義勇兵戰死者記念碑を見て深い感に打たれた事、現下の世界が大改造の時期にある事、日本亦北滿洲に卒さしてゐる事を說いて降壇した阿部會長は博士の來晚に對し記念品を贈呈せんとの議を聽衆に諮り各自の寄附があつて十時近く閉會した

▲本夜の講演會

日會主催の歡迎會　ハリス博士は本日午後スチーヴストンに赴き夜六時より日會主催の歡迎會兼晚餐會に臨みて八時教會主催の講演會に一場の講演を爲す筈なり因に昨夜の寄附金は六十三弗廿五仙に達し日會より同博士に贈呈することゝなれりと

◉兵員住宅稅問題

兵員の住宅及び宅地を免稅すべしとの案ホーソンスウエイト代議士より州議會に提出されしが否決となれり

◉日光節約問題

當市會にては日光節約問題の最後の決定を本月より二週間後まで延期したり反對者意見書も多數に市會に到着しつゝある由

◉コモックス支部役員會

加奈陀日本人會コモックス支部に於ては去る一月十二日定期總會開催し參事員撰擧の結果左の諸氏當選せり

第一號地　湯淺松太郎　徳田鹿之助　安井久助　安田榮藏　田中政市
第五號地　安比紋平　岡田衆一　西島長久　堀內才八　角田太一郎　中野梅松　廣瀬德次　米村市平　松本謙三
ユニオンベー　中村玄次郎
第七號地　松永松平
第八號地　柳田勝太郎
カンバーランド市　柴田角次郎
ロイストン　內山健六　丸谷伊勢松　後伊三郎
コーツネー　米田辰一　加藤研造　小早川從一　岸本勇吉　久保田庄二郎

尙一月十八日參事會開催し各部役員選擧の結果左の如し

支部長	內山健六
副支部長	加藤研造
會計	徳田鹿之助
監査役	湯淺松太郎
同	廣瀬德次
同	中野梅松

◉諸學校定期總會　來月一日午後八時より日本人語學校に於て同校維持會總會あるべしと

◉幼稚園總會　西部街の晚香坡幼稚園は來る廿六日午前より總會をなす由

◉電話新設　池田師の經營に係る同寄宿舍新設電話番號はハイランド一七六六なり

◉客自動車開業　長野靜夫氏今回アレキサンダー街に客自動車開業電話はシーモア三三三七なる由

◉家入氏辭任　スチヴストン幼稚園の家入氏一身上の都合により辭任したり

◉寄附　伏見靜之氏は金十弗を幼稚園に寄附、坂野次郎氏は金五弗を日會に寄附

▲寄附　野田初乃子佛教婦人會に十弗寄附

語學校維持會

來る三月一日（月曜日）午後八時より本語學校に於て第十四回本會定期總會開催候間此段御通知候也

二月廿五日

語學校維持會
會員各位

再開業

長らく御愛顧に預りました拙者の自動車は暫く休業致して居りましたが此度新しき大型自動車で再び開業致しますから從來に倍して御贔屓の程願上げます

アレキサンダー街三六七
長野客自動車
電話シーモア三三三七

◎床屋の賣物

パウエル街にて位置も好く客多き場所御望の方は御申出で下され度

婦人一名入用

給料其他詳細面談希望の方は左記へ御來談あれ

アレキサンダー街三九八　大場

廣告

幼稚園教師一名招聘したし希望者はスチヴストン日本人會附屬幼稚園に詳細問合せられたし

囲徵兵延期願代書

パウエル街三三三
奧村事務所

小生儀今般用務の爲め本日出帆のエムプレス號にて往復三ケ月の豫定にて歸國仕り候に付不在中は支配人として平島庄太郎氏を置き可く此段謹告候也

二月廿九日

鎌田道明

日本メソヂスト教會
英語夜學校

授業料、書籍料、自動車、數名の教師にて教授す

校長　清水小三郎

移轉廣告

弊店儀皆々樣の御最負に依り日に增し營業繁昌仕り從來の場所にては手狹を感じ候爲め本日より食料品部を左記の所に移轉仕り一層の努力を以て大方諸彥の御存知酬る度く倍舊の御顧に何卒成度此段相立り候也謹告仕候引

大正九年二月二十三日
東カドバ街百四十三番

松宮商店
食料品部

開業廣告

私儀今般マクロレン七人乘の自動車を購入し左記の所にて客自動車業開始仕り候間御引立の程奉願上候

パウエル街三六五
鹿子木晋

村田客自動車
電話シーモア四九八〇
夜間シーモア三七六五アール

●新自動車と夜間電話

從來一方ならぬ御引立に預り今般最新式七人乘を購入し同時に夜間電話を新設何時にても御用命に應じますから相變らず御引立の程を願ひます

出口幸次郎
電話シーモア四九八〇
夜間シーモア三七六五アール

會員諸氏に告ぐ

明治三十年十二月三十一日より大正二年十二月三十一日迄の生れの者にて徵兵猶豫の手續を要するものは至急本會事務所迄手續依賴せられたし

大正九年二月廿六日

加奈陀三尾村人會
スチヴストン
郵函四參貳

讓受廣告

小生儀從來東ヘステングス街にて雜貨店營業罷在候處今回都合に依り同商店を前記ヘステングス街の堀壽次郎氏に讓渡し候間此段廣告仕候也

二月廿九日

パウエル街三三三
堀商店
堀壽次郎

廣告

來る三月廿九日午前十時新西院市コロムビア街一〇三五支部事務所に於て常例總會開催候間此段廣告仕候也

二月廿八日

加奈陀日本人會
新西院支部

徵兵延期願

戰捷債券（セイセイ）等
△各種請負
△呼寄手續
△定着農夫

紐育生命保險代理部

日加投資社
主任　濱垣貞一
晚市パウエル街二六一
電話シーモア四二八〇
T. HAMAGAKI
261 Powell St.
Vancouver, B. C.

▼▼▼
土地賣買
山林事業
商事取引

▼▼▼
通辯代書
保險代理
金錢貸借

立石事務所
晚市パウエル街二四一
電話シーモア一八四一

營業項目

◉直輸出入業
◉仲介業
◉一般代理事務

大正八年十一月設立
晚市メイン街三三七
太平商事會社
本田正男
西村勝友
（電話シーモア一二六九）

◉オバコート　三弗より
スカーツ、綿紬ブラウス
袖なしスエーター
三弗七十五仙

婦人服
ふたば
商店
メーンとカドバ街角
電話シーモア二七七六

◉ドッグフイシ買入
◉ドッグフイシの肝

徵兵猶豫願代書

晚市パウエル街
加奈陀
ナ・イモ
ゴールドストリーム
オイル

會社

マニプアクチユアー
ス生命保險代理店
晚香坡パウエル街二〇三
主任　佐々木用達
電話シーモア九三九四

床場及玉場拾賣

小説 雛罌粟

黒法師

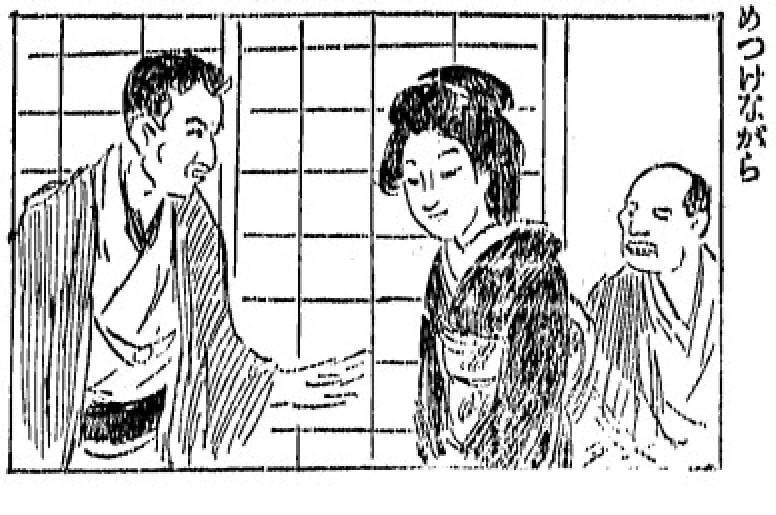
（二百〇九）

虎口（五）

近藤は冷笑を浮べて言葉をつゞけ

「だがお翠さん、御心配することはない。僕は決して貴女が憎くて態々こんなところに連れだしたのぢやない、僕は貴女を愛してゐる、假へ以前の處女でなくても、貴女が[illegible]になつて、島村の奥さんとなり、子供まで産んだと聞いても、僕は貴女を愛する情に於ては、ちつとも變らん、五年前、彼の房州の片田舎にわつた頃のお翠さんと、ちつとも變らん、愛情をもつてゐる、だから何かして、僕の戀を滿足させたいといふことは久しい間一日として忘れたことはない、つまり勘兵衛――貴女のお父さんの手を借りることゝなつたのだ、何です、一つ厭といつて呉れては」

お翠は憤怒に血ばしる眼で近藤を睨めつけながら



「嫌です――嫌ひです――妾はこんなところにゐる必要はありませんから歸してください、子供は何したのですか」

お翠は逃を頼みたが、呼ベルの裝置もしてゐない。

「はゝゝ、幾ら騒いでも駄目だ、女中に云ひつけて子供には餘所に連れさせてある、母屋に遠い離れ座敷、戸は鍵をおろしてあるし、貴女は袋中の鼠も同様だ、觀念極めて返事をしてもらひませうか」

近藤は冷然と云ひ放つた。お翠は片時も離したことのない嫡男を他家に連れたと知つて彌よ慌つた。

「貴女は子供をどこに遣つたのです、さア連れて來てください、妾は貴郎の言葉を聞く耳は持ちません」

「子供が可愛いですか、さうでせう、だが、そこへやらうとも此方の手に渡つた以上は此方の勝手だ、彼んなものが附いてたのぢや邪魔になる、僕のためには敵も同様の、島村の子供が居つたのぢや折角の戀も水にされるやうな氣がするから先づ子供の方から處分するのだ」

「處分――處分といつて何するのです」

「何しやうとも勝手だ、貴女の知らぬ處に里子にやらうとも、貧乏人に金をつけてくれやうとも、まさかに、殺すわけにもゆかないが、處分のしやうは幾らもある」

「ね、何ですと、貴郎は他人の子供を誘拐するのですか」

「はつはゞゝ、他人の子供が何だ、つまり憎い敵の子供だ、殺したつて可愛さうぢやない、だが僕は決してそんな殘忍な野蠻人のするやうなことは仕ない、子供はちやんと預かつてゐる人がある。貴女さへ諾と承知してくれさへすりや直に今にでも連れて來る。僕は島村は敵だが貴女は戀しい。貴女を奪はれたので尚さら島村が憎くなつたのだ。何です決心がつきましたか」

「何といふ恐ろしい人でせう、貴郎は鬼のやうですね、妾の命を取らうとなさるのですね、それでも男と云はれますか」

お翠の顔色は見るまに蒼白く唇を堅く噛しめてぶる〳〵と口惜さに顫へてゐる。

「男です、男に違ひない、五年前房州で貴女に嫌はれて別れるとき、男に怨みがあるか無いか屹度思ひ知らせるといつた僕の言葉は忘れはしますまい。はゝゝ、おい勘兵衛中村そこの押入れに酒肴の用意がしてあるから飲みながら話さうぢやないか」

二人は起つて、飯臺の上に豫て用意の酒肴を取りだす。

「何です、お翠さん、久し振にお酌でもしてもらひませうか」

お翠は石の如く身動きもしない。

新調
各種靴製造
販賣修繕
晩市パウエル街三三八
電話シー三六九
自宅アレキサンダー街四一四
電話ハイランド三五五エル
加藤靴店

石炭販賣
御注文被下候はゞ速刻御届可仕候
晩市パウエル街六〇六
二階二十八九號室
電話ハイランド九九二
山田事務所

體裁の好い値段の安い勉強する靴店は皆様御承知の名畑靴店であります
晩市パウエル街三四五
名畑靴店
電話シーモア七八一九
Sovereign
常に皆様が御滿足なさる品を備へ置きます故何卒御買上げ下さる様お願ひ致します

新造船並に修繕一切の御用命に應じます
西ヂョージヤ街一七〇一
小早川造船所
小早川榮藏

男女洋服仕立並にプレス
各種レーンコート販賣
晩市メーン街三一三
電話シーモア三三七六
相星洋服店

和洋雜貨食料品一切
晩市パウエル街五六八
電話ハイ九〇四
鳴瀬商店

■灸點
胃病、痔疾、せんき、リウマチス、其他諸病に特効あり
晩市パウエル街五五六
宮城旅館內第一號室
電話ハイ二六六一エル
秋山勝藏

クスリ 化粧品
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
磯村藥舗
電話シーモア一八五九

時計修繕
貴金屬寶石類
▲金銀細工▼婦人用裝飾品
晩市メイン街二〇二
電話シーモア六五三
松林時計店

代書
妻子呼寄願書
徴兵延期願
諸請負口周旋
民刑事訴訟手續
地所賣買登記公證
對白人通辯一切
晩市ゴーア街一二八
交遊倶樂部
電話シーモア四一四五

御手輕料理
うどん
そば
パウエル街參參參
山科
電話シー二七七九

いなりすし
並に御めし
にこく
パウエル街二四六
電話シー三四五五

▲會席御料理
仕出し並に壽し
晩市アレキサンダー街三六二
田端商會二階
吉野
電話シーモア一二五六

安くてうまい
御手輕めしや
毎朝七時より營業
おなじみの
あしべ屋
メーン街二三七
村田プレス屋隣
電話シーモア八六九五

めし
一力
パウエル街二六一
しづ、ます
電話シーモア四〇三一

御料理
御好み次第
晩香坡市
千鳥
電話シーモア二六九九

すし もち
ダンレビー街一三九
八千代
電話シー四三五七
岩田兵太郎

御料理めし そば うどん
まねき
パウエル街三五〇
滋賀縣人 林 衛
電話シーモア三八二七番

■和洋玩具いろ〳〵
電話シー三〇六三
今堀商店
晩市パウエル街三九一
同支店
東ヘスチングス街二五三半

テーエス印刷所
晩市パウエル街一六一
電話シーモア九四五五

新調
男女、小兒用 勞働靴 靴各種
修繕は迅速丁寧に仕り候
パウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七二

大工道具一切
晩市パウエル街三六四
秋山金物店
電話 店 シーモア四五五七
自宅 ハイ一六九九エル

營業品目
○鑵詰 ○銘茶 ○海産物
○乾物 ○米穀 ○文房具
○雜穀 ○漬物 ○藥種
○生物 ○味噌 ○化粧品
○醬油 ○菓子 ○小間物
○書籍 ○雜貨 ○大工道具
○玩具 ○荒物 ○陶器
○絹布 ○綿布 ○履物
晩市パウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
269 Powell Street
Vancouver, B. C.

新荷着
日本蜜柑
梨
パイプ類 象牙 水牛
パイプ類は卸賣致しますから多少に拘らず御注文下さい
ブロードウエー五三七
名倉商店

荷物自動車
御用の節はシーモア一一七五を御呼び下さい
アレキサンダー街參參一
奥津運送舍

晩香坡日本人
客自動車案内

朝日客自動車
電話シー三〇六四
江口壽
夜間シー三六七八エル
岡本長一
夜間ハイランド一〇二二エル
パウエル街三四一

千葉客自動車
電話シー八八三
千葉龜吉
メイン街二〇六
クインス洋食店內

松下客自動車
電話シー參參七
松下彌平
パウエル街三三五

村田客自動車
電話シー四九八〇
木下雷助
夜間ハイランド二六三一エル
出口幸次郎
夜間シー三七六五アール
パウエル街三六五

高田客自動車
電話シー七八〇四
高田義孝
パウエル街三〇七
中川藥物店內

日本客自動車
電話シー參參五七
若松榮太郎
ゴーア街壹貳參

上田タキシ
電話シーモア四〇三一
上田惣吉
パウエル街二六一(二六四)

パウエルタキシ
電話シー二九七四
三隅清次郎
夜分シー三六五
パウエル街三一八

山下タキシ
電話シー二〇二八
山下新太郎
ゴーア街壹貳三

讓受廣告
私儀從來現在の造船所にて四方諸君の新造船並に修繕の御注文に相應じ居り候處今般永久的基礎の下に發展の必要上サンセット・シップヤード(松元造船所)を讓り受け改良し四方諸君の御注文に應ずる事と相成り候間倍々御愛顧の程偏に上度此段廣告候也
晩市パウエル街壹壹〇〇ブロック
谷川造船所
主任 谷川榮藏
電話ハイランド二四四
E TANIKAWA
1100 Block Powell St. - Vancouver, B. C.

新造船各種 修繕
迅速 確實 丁寧 安價は本所の特色なり
晩市ヂョージヤ街一七三
久岡造船所
久岡文治
電話シーモア三一八九

シー、ピー
シー、エヌ
ゲー、ツイ
鐵道働 ギャング セクション ショップ
▲賃金増加となりましたから御希望の方は左記へお尋ね下さい
晩市ゴーア街三三七
日加用達會社
337 Gore Avenue Vancouver, B. C.

上等
加州米新荷着
品に限りがありますから御注文は何卒至急御申越し下さい
紀の國屋商店
晩市東カドヴァ街一五一(電話シーモア六八三)

●生魚 ●青物類 ●鑵詰一切
●肉類 ●蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゞ多少に拘らずお屆け可申候
晩市パウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア六一〇〇

ヴイクトリア
フイスガード街八二〇
大澤旅館
大澤林之助
(郵函三八八 電話九六四)

◆感謝状は事實だ

◆ツエーラン氏牛島會長の

◆知事宛感謝状を素破抜く

桑港通信（廿一日）

加州知事スチブンス氏が排日州會開催を拒絶したるに對し在米日本人會から知事に宛て、感謝状を送つたのが怪しからぬと一月下旬例の排日議員フエーラン氏が華府から態々

▼長電を 以て排日紙上に發表つ破抜いたに就いて日米は一月二十六日の紙上に「加州知事が排日州會開催を拒絶せるは氏の堂々たる政治的良心より爲したる結果で在米日會との關係より來りたるものに非ず」と論じ願はくば然る事實の絶對に無根ならん事を

▼希望し てゐつたが幸ひにして在米日會はステートメントを發行して「絶對に事實無根」と銘打つて堂々たる態度で英字紙上に否定したのでホツと一息安心したが其れも結局は糠喜びとなり終り昨日のエキザミナー紙上に掲載された國際通信社の電報は「何ツ

▼感謝状 をやつたのは事實無根なつた」との皮肉を冒頭にして現に一九一九年十一月七日附で在米日本人會長牛島謹爾氏から斯んな感謝状を加州知事に宛て、送つてゐるぢやないか」と以下

在米日本人會長として又農業家の一人として加州農業發達に甚大の興味を有する予は貴下の御盡力を感謝せん爲め二三の事實を記述せる一書を呈するの光榮を有する者に候加州内に於ける日本人及び特に日本人農業家に對する現在の扇動に予は深甚の關心を有する者に大規模の農業を經營する一人として此扇動運動は加州農業家多數の後援を有する者に非ず寧ろ主として一部政客家の爲めにする所あらんとの運動に外ならずとは予の確信する所に候（中略）在米日本人會は貴下が此等不必要なる排日扇動運動防止に努力せられたる衷心誠意を表し感謝の情を表明せんとするものに候

とフエーラン氏は原文を素つ破抜いたが一方

▼在日會 神崎幹事長は依然として「在日會としても牛島會長としても其んな手紙を州知事に送つた事もなく又州知事は何人からも斯んな手紙を受け取らぬ筈で誰かゞ中間で僞造したのだ」と飽迄主張し僞造者を物色中と稱してゐるが結局何うなるか

▼今後の 成り行が見物で若し在日會の云ふ如く「無根」ならば結構だし不幸にして「事實」ならば加州知事に甚大なる迷惑を與へた事になるがフエーラン氏は「斯んな事を否定するのは甚だ不思議で在日會の遣り方として當然の事だ」と巧妙に皮肉つてゐた

内務省免許

産婆　西澤すみ子

電話シーモア一〇七一

晩市パウエル街三二〇

若し不在の節はシー八五三〇におかけ下さい

助産の御依頼に應ず

パウエル街三三二

キヤンスクードルームス

産婆　大澤もとゑ

電話シー四一五四アール

電話シーモア四四七五

内務省免許

産婆　杉の原幸

電話ハイ二四四二

晩市パウエル街五六八

加藤商店二階

内務省免許

産婆　田邊よし子

晩市パウエル街三〇三

「電話シーモア二五〇八エル

不在の節はシー一九二九四へ」

内務省免許

産婆　立石哲子

パウエル街三九六日加勝落

三階第二〇五、六號室

電話シーモア八〇八八

◆居住外人に限り

◆國勢再調査開始

フレスノ通信（二十日）

加州在住の日本人は加州侵入者たる事實を而叱せん爲めセンサス調査に對して逃避し事實の人口よりも少きやう見せんと企てたれば過般の調査は當にならずと例の排日一派は頻りに難じ居たるが當市に於ても約一週間以前より問題となり市長ツーミー氏及び商業會議所は協議の結果ワシントンなるフヰラン及バーボアの兩議員に向つて打電したる結果兩議員は直にセンサス局を訪問交渉の末再調査をなすことゝなり其旨通知ありたるを以て當市外國人部落に限り十九日より再調査を開始する運びとなれり事務所は商業會議所内に置かれ多數の係員之に從事する筈なるが我々市内居住者は明確に其調査に對して回答するが宜しかるべし

▲鮮魚▲にく類▲野菜物

▲漬物▲上等みそ

▲かまぼこ▲こんにやく

▲こうじ御小賣

右の如く開業致し候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候

パウエル街三二五

敷島魚肉店

電話シーモア四四九九

高島易斷

心に迷ふ人は速に來れ

自午前十時至十二時　午後九時至十時

パウエル街三九六

ホテル・ワルド　三三三

酒井呑象

南京料理

並にそば

仕出し

パウエル街二五二

東京酒樓

電話シーモア三三六五

和洋雜貨食料品

晩市パウエル街三七九

江畑商店

電話シーモア三八九五

雜貨食料品

たばこ果物

ソフト、ドリンク

晩市パウエル街三〇〇

濱中商店

電話シーモア三七一四オー

洋服洗濯

並にプレス染物

アベニユーダイウオーク

電話ハイ一六五〇

晩市キーフアー街七二一

中塚幸次

和洋雜貨食料品

晩市西第六街七五八

小財商店

小財初次郎

電話フエアモント五二

繪畫製作

油繪、水彩、パステル、クレヨン、肖像畫、其他繪畫一切需に應ず

キヤンビー街三一三ドミニオンビルヂング內

電話シー八五一三

インペリアル美術社

こうじ製造

御小賣（こうじ）のもと有り

パウエル街四六九

日の出

電話ハイ一三六九

▼ステヴストン行並に市內配達

當社使用の二臺の大型自動車は各船會社鐵道會社の荷物扱ひには至極御便利に有之候

一般荷受並に稅關手續代理事務

晩市パウエル街五五八

日本運送社

申込所　電話ハイ一三九四

御旅館

丁寧に御取扱申上候

晩市ジヤクソン街三三三

井上倉次郎

電話ハイ一〇三三エル

○日本行、各種汽船切符取次

○請負業各勞働口周旋、代理事務

パウエル街三三五

主任　濱口武夫

松本事務所

電話シーモア七六五三

請負業

メーン街パウエル街角

井手上市郎

日本勸業社

電話シーモア三八〇四

日本美術品

晩市グランビル街六七三

盛本商會本店

電話シーモア六四一〇

支店　西ヘステングス街五七「ウツドワードより三軒東」

電話シーモア二三三三

支店　グランビル街九三二

電話シーモア八七二三

自宅　デビー街一二二一

電話シーモア五三一五アール

支店　美府ガバメント街一三三五

電話四七七二

日本行切符取次

アレキサンダー街三一三

青木旅館

電話シーモア壹壹七五

青木米吉

食料品一切

煙草、フルーツ、菓子

パウエル街一八七

田中商店

電話ハイランド六二

新米着荷

パウエル街二五九

土田精米所

電話シー五九〇〇

自宅アレサンダー街五〇二

電話ハイランド六〇二

◎めし

◎天ぷら

其他御料理

ダンレビー街一三三

あらたま

電話ハイランド六九一

倉庫業　金融保險

有價證券賣買

晩香坡市パウエル街七八六

有限責任　**太平洋倉庫株式會社**

主任　村上幾太郎

電話ハイランド一四九

▲荷物自動車

並に煙草、菓子、果物類

▲電話シー一二四〇

パウエル街三四四

前川運送店

△洋菓子一切

△お祝ケーキ

△ウエデングケーキ

メーン街四一九

電話フエアモント五八

西ヘステングス街一四八

電話シーモア八〇六六

グランビル街八二四

グランビル街一七二

電話三六〇六

ワーマンス　ベーカリー

WOMAN'S BAKERY, CITY

店員　布田總一

●御婦人及子供さんの洋服を格安に勉强し仕事も極く丁寧に致しますから何卒御用命の程お願ひ申します

アレキサンダー街五一〇

婦人洋服裁縫所

入澤きよ

パウエル街三九一

加奈陀 **日本人倶樂部**

大池鶴市

晩香坡市パウエル街二四五

藤原寫眞館

電話シーモア一二〇二エル

手打うどん　そば

干うどん　そうめん

製造卸賣　燒麩

晩香坡市ダフリン街一七四

電話フエヤモント一四〇六

中村製麵所

◎ニユースタイルを

れ好みの方は御來店を願ひます

東ヘステングス街二百五十三

鈴木洋服店

電話シーモア一一〇七

新荷着

廣島名產菜漬

パウエル街二〇五

下村商店

電話シーモア三三九二

■和洋雜貨食料品一切■

▲何でも整ふ便利な店▼

プリンス、ルパート市フルトン街六五〇

ダブルユー、グロサリー

エヌ、中野藤五郎　上手米市

電話五九七　郵函五一三

●ビーア

○ワイン卸賣

晩市パウエル街五五八

ベレー商會

電話ハイランド一三八四

田邊自宅一五六三アール

確實にして親切は吾人の主義

賣物

フルーツ店寢室付千七百五十弗●雜貨店三千弗寢室付●煙草ソフトドリンク店千三百弗●フルーツ店二千五百弗●ダブルコーナ電車道●ボーヂング店付ソーミル近く千四百弗●ルーミング付雜貨店ソーミル近く二千五百弗●フレツス屋商賣●農園八十英加家付ボートヘネー大道に面す廿五弗英加、拾賣り其他の賣物あり

オーシヤンフオールス製紙會社從業員申込所

晩市パウエル街參〇參　電話シーモア六四六七

奧村事務所

主任　奧村繁造

水谷儀一郎

●母國觀光のシーズンになりました、故國の秋色は美裝して皆様の御訪問を御待ち申して居ります

●皆様の觀光に旅立るゝ前は先づ當店へ

●當店には新柄が澤山仕入れて御座います戰前の服地も尙多數持合せて居ります、仕立方を益々改善致しました

●スタイルの好い當店製の洋服を召して故國へ旅立ち遊ばせ

●觀光に旅立たるゝ前に先づ當店へ！

晩香坡市パウエル街三九七

電話シー三八四三

高田洋服店

貴金屬寶石類

金銀時計並修繕

和洋美術雜貨

新西晩市コロムビヤ街八〇九

電話一〇六九エー

店主　中村助次郎

中村時計商會

▲御手輕料理

パウエル街二五一

柳川めしや

電話シーモア三三三三

▲熊本屋旅館

晩市東カドバ街五二六

電話ハイランド一〇三三エル

▲カドバルームス

晩市東カドバ街五一二

電話ハイランド三三六

■秋着

大勉强

晩香坡市メイン街一九五

伏屋洋服店

電話フエヤモント一八七

▲直輸出入商

126 Cordova St.

Vancouver, B. C.

電話シーモア五二〇〇

花月事務所

▲高等旅館▼

綺麗な各間が有ります

シテー。ホテル

田川謹　山延泰十　北川祥信

電話シー四八四四オー・三三九

御旅館

御親切丁寧に御取扱申上候

晩市アレキサンダー街六五八

西野三平

電話ハイ一八六六

和洋雜貨食料品

晩市西第三街一六五八

電話ベイ三〇一

西村初商店

イーバーハアンソン街

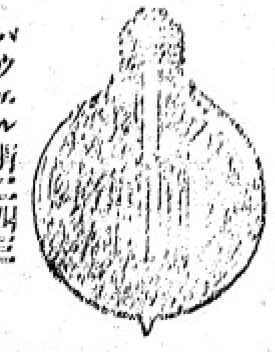
電話ベイ一八四九

西村初支店

木下平松

パウエル街三四三

電話シー九四二九



電氣品一切販賣

並に修繕

ガス水パイプ備付

●生魚●青物

●かまぼこ　製造御小賣

●鳥、牛肉、仕出し

晩市パウエル街三三三

前川魚店

前川三之助

電話シーモア三七八三

塩せんべい

かきもち　製造御小賣

多少に係らず御用命下さく願上候

ダンレビー街三三三

集榮堂

鈴木八十松

電話シーモア四三五七

▲網！　網！　網！

●スプリング網●サカイ網

●コーホ網　●網糸●其他

私は佛國戰地からの歸途製網所を視察して歸つた許りで製網法の完全と其の原料の改上を極めました

時は今！！製造所値段で製造所から御購めなさい

晩市ピーター街五〇〇（グソー建築）

クロフオード・スチユアート

代理者　ジエー・エス・テート

電話シーモア五五五五

△新傷△腫物△淋病△梅毒△ルイレキ

△痔△花柳病△疳△火傷△齒痛の痛

△其他外科一切△打撲傷は如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速かに全癒する事請合也

晩香坡市カントン街四

廣濟堂

外科專門　**林嗣臣**

創立七拾七年百ケ年以上

拂込資本金千六百萬弗

積立金千六百萬弗

總資產四億八千九百三十七萬弗餘

當銀行は各國の預金に不拘僅少の預金をも歡迎仕候

當行は橫濱、神戶、香港、其他各國の各地に取引中候

晩市四支店

グランビル街（ダンスミアー街）

ヘステングス街（リツチヤード街）

メイン街（カドバ街）

ブリオー街（メイン街）

モントリオル銀行

BANK OF MONTREAL

水パイプ、設計等又は流し付けすべて下水まわりの仕事は早く丁寧に致しますから何卒御用命被仰付られ度候

東ヘステングス街三三九〇

ダブリユー・ブラウン

W. A. BROWN

電話シーモア一七

鮭網、テンツ、漁具一切、ゴム靴、皮靴、カンバス、帆綱

フリスコ、スタンダート及フレスビー

ギヤソリン機械

マグネツト、バツテリー等

其他ギヤソリン機械附屬品一切販賣

晩市ウオーター街六八

イー・リプセツト

電話シーモア六〇三三

E. LIPSETT,

68 Water Street,

Vancouver, B. C.

ロツヂ山及び製材用道具、ロツヂ機械附屬品は最上品を揃へ、とゝろみに求めて下さい

晩市アレキサンダー街三〇九

ムサーナルソン鐵工場

電話シーモア三五八七

高等

南京料理

日本人諸君の御來樓を

歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候

晩市パウエル街三三七

新北京

電話シーモア五七四

●特約　煙草類卸賣

當店は內外各種煙草及喫煙具を取揃へ御用の際は日本人の方々にして御用の際は日本人を御呼び下さい通辯は猟延

つ無料

ヘステングス街四三五

ウエスト

モリス煙草店

電話シー八六六

◎婦人子供衣服

◎同附屬品

◎ボンネット

◎きれ地各種

其他日本婦人向きの品種を取揃へ何卒多少に拘らず御來店の程願上候

デビツト　スペンサー

David Spencer Ltd

自動車に要する總てゞある

爲め熟考しなさい、自動車に何を何を使用して居るかを

特に今回改良されたる

最新のフオードをデキソンから求めれば失望なさらぬ

電燈も點きセルフスターターも附屬して

詳細は弊店の所にて販賣いたしますれば何でもお問合せ下さい

いて要する多大の費用の心配なく

若くは保證しますが附屬品の滿足を得る

みるニユーフオードに付き

各々の御到着に御入來下さつて御覽下さい取扱も容易です

デキソンモータース

電話シーモア七二一四

DIXON MOTORS

1321 Granville St.

Vancouver B. C.

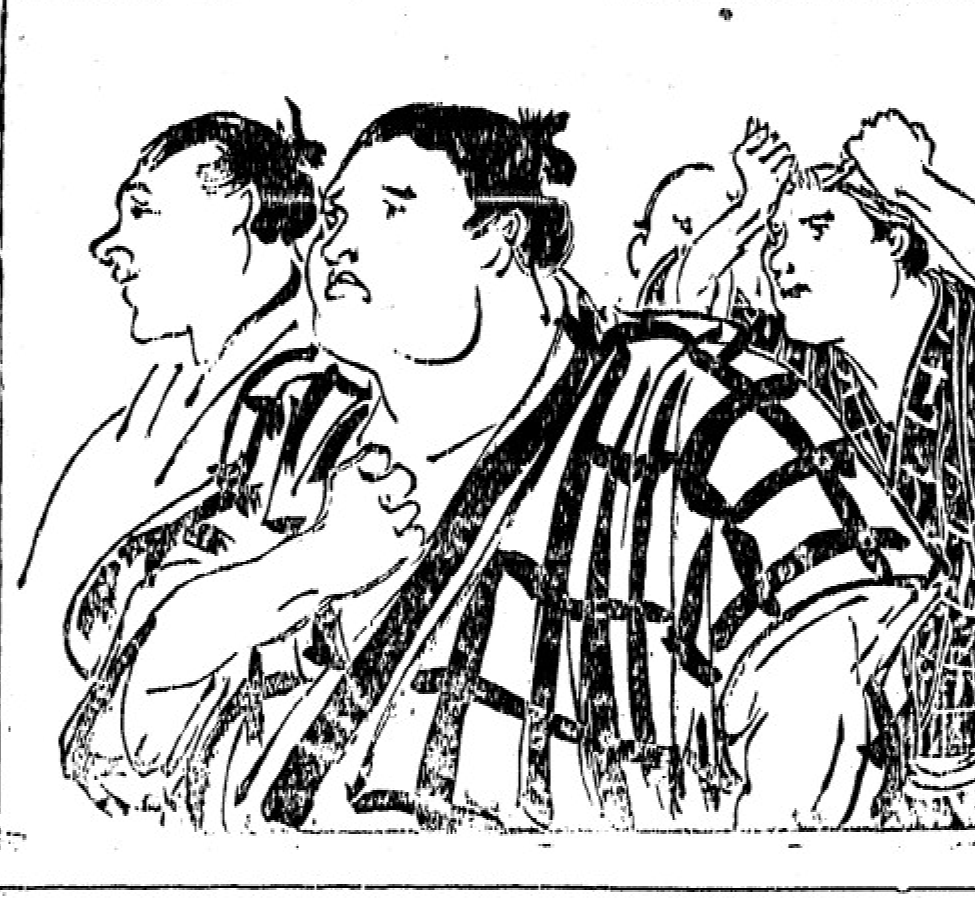
安政三組盃

（十一）

悟道軒圓玉口演

盗賊の防禦

津の國屋惣兵衛は盗賊の忠告を聞いて惣「盗賊の言ふ樣では無いが、人を頼んで夜番を附け、それで泥棒が入らぬ時は其の入費はむだになるな」德「何うも旦那にも困りましたナ、能くお聞き下さいまし、町內には自身番がございまして其處には半鐘が下がつて居ります、あれは火事を知らせる爲めで、然し火事が無ければむだな物でございます、さりとて其の半鐘を掛けずに置くと、イザ火事があつた時に困ります、それと同じことで、御當家に大勢奉公人が居りますが、是れも用の無い時はむだでございます、むだなど云つて減らす暇を出せば、イザ用のあつた時に困ります」惣「成る程、お前の云ふ事は道理だ」德「まア〳〵泥棒の來た時に其れを防ぐことの出來るやうに御用心をなさい、門固ければ犬入らずといふことがございますナ」惣「イヤ恐れ入つた、お前は悧巧なそこで盗賊、小伜に教へられて泥棒のはいるのを防いだぜ、世間で云はれては俺が餘り智惠の無いやうで、極まりが惡い、これは俺が智惠で泥棒の來るのを未然に知つたといふ事にして置くよ」德「宜しうございます私は自分の功にする爲めに申し上げた譯ではございません、何うぞ今の內に御用心をなさいまし、それを防ぐには先づ角力取を五六人と、頭の所から鳶の者を伴れて居らつしやいまし」惣「判つた、角力を頼むことにしやう」德「彼奴等は力がございますから、斯ういふ時の役に立ちます、平常大酒を飲んだり大飯を澤山食べるばかりが、角力取ではございません」惣「尤もだ、では斯ういふことにしやう」すつかり相談が出來ました、土藏から出て來て惣兵衛が惣「藤助を呼んでおくれ」藤「ヘエ、旦那樣何か御用で」惣「頭の所へ行つて、若い者を五六人呼んで來ておくれ、それから回向院前の玉垣の所へ行つて、角力取を七八人伴れて來な、今日から夜番をさせる」藤「ヘエ―それは何ういふ譯柄で、急に夜番をいたしますか」惣「イヤ何うも四五日天氣の樣子を見ると、泥棒のはいりさうな氣が見える」藤「ヘエし空の樣子でそんな事が判りますか、」惣「判る、既に紀伊の國屋文左衛門の番頭長左衛門が、天文を觀て明曆の大火を前知した事がある、それと同じことで空の樣子で泥棒のはいることが判る、今の內に用心をすれば、其の憂ひはありませんよ」藤「左樣でもございませうが、夜番をさせることにしても只では出來ません、角力取などを頼みまして御入費がかゝります、それ程入費を出して、若し泥棒がはいらない時はそれがむだになります」惣「お前は何歳になる、何といふ判らずやだらう、能くお聞きよ、門固ければ犬入らずといふことがある、自身番に半鐘がブラ下がつて居る、あれは何の爲めだね、火事のあつた時に知らせる爲めだ、火事がなければむだなものだ、さりとて其の半鐘を卸してしまふと、イザ火事があつた時に知らせることが出來ない私の所で大勢奉公人を使つて居る、用の無い時は是れもむだだ、さりとて暇を出して了へば用のあつた時に差支る是れは盗賊が云つた事では無い、私の智惠から出た事だ、能く覺えて置きなさい」德兵衛は餘計な事を云つて居る是れから角力取と頭の所へ若い者を頼みに遣る、津の國屋へ泥棒がはいると聞くなり、飛んで來ました角「旦那樣此つ方へ押込みがはいるさうで、何人來やうと私共で引受けました、サアどんなもんぢや」ドンと胸を叩く、續いて鳶の若い者が○「旦那泥棒が押て來るさうで、何でも持つて來い小野郎共が消し口を取りますから、箆棒め誰だと思ふ、狎戯た眞似をするな、サア押て來い、ハ、アのハーだ」何だか理由が判らない。



政宗會

當番幹事　信夫三郎

ダンレビー旅館

晩市ダンレビー街一四三

電話シーモア六九四二ワイ

上西寛之助

143 Dunlevy Avenue

寄宿なさりませ　眺望と位置のよろしき

ユニサン　アパートメント

ユニオン街とダンレビー街角

電話ハイランド五九

日用品一切

並に果物　煙草

パウエル街三二八

山內善平

電話シー二〇六四

今般私共キング旅館を譲受け各室共改良を加へ御滞在の御客様方の御便利相圖り可申候間御來晩の節は是非御投宿相成度願上候

晩市パウエル街三二六

電話架設中

キング旅館

赤江繁太郎　志村悦治

治療時間

自午前九時至午後六時

但火曜及土曜日午後八時迄

日曜及祭日休業

野村　中島　較立

歯科醫院

メイン、ヘステング街　ローヤル銀行二階

電話シー九四四六

右出張所　月、水、金曜

ステヴストン藥舖二階

彰山　河邊

歯科醫院

パウエル街三四六

電話シー三六三七

電話シーモア　七九九

メーン　プレス

村田　中島

メーン街二三九

The Sumitomo Bank of Seattle

802-3rd Ave. Seattle, Wash.　Tel. Main 4291

預金利率　定期預金　六ケ月　年三分

一ケ年以上　年三分五厘

貯蓄預金　年四分

定期爲替手形　六ケ月　年三分の割

一ケ年　年五分五厘

シアトル

住友銀行

頭取男爵　住友吉左衛門

支配人　川勝正之

鄕里送金

御鄕里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候

◉送金手形の發行其他小切手勘定、預金、貸附、割引、外國爲替手形の賣買、信用狀の發行等銀行一般の業務相營候

御化粧品はハイカラものを色々取揃へて居りますから何卒御求め下さい

晩香坡市パウエル街三三九

內外諸賣藥化粧品

內外雜貨、食料品

大正堂藥舖

夏原商店

（電話シーモア三三八）

最新式自轉車各種

●モーターサイクル附屬品一切

●御子供用車類一切

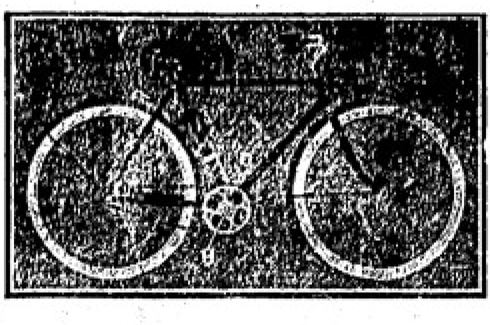
右最新流行形自轉車各種東部より着荷仕り候間特別値段を以て御需命に應ずべく候本店は正直と丁寧を旨とし御修繕は地方よりの御注文には特別勉强致し候間多少に拘らず御引立のほどを願上候

晩市メイン街壹〇八（電話シー八五二〇）

ターメー自轉車店

西澤與惣松

自宅パウエル街貳壹〇　電話シー一〇七一



●品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります

近頃は洋服の切地が思ふ様に手に入らぬのみならず價格も非常に騰貴しましたが弊店は是れまでに品質上等な切地を澤山買入れて居りますから近來仕入れる品物とは品も選び値も選び非常なる差があり且値段も格安に仕立てる事が出來ますから御用命の程願ひ上げます弊店の品物は決して色がはりの致しませぬ事は特に御吹聴申上ます

晩市メイン街二二五・電話シー二六六四

田鍋洋服店

各國高名

かぜくすり

○積極的感冒防止の目的には「肝油合劑」の服用を推奬す

並に感冒豫防藥。豫防消毒劑一切

藥用葡萄酒日本人部一手販賣特約店

近藤藥店

Tel. S. 4768　390 Powell St. Vancouver, B. C.

クスリ

▲惡性流行感冒再襲來に對する急告

風藥の御相談は弊店へ弊店は各種の良くキク藥を取揃へて居ります

▲鹿の腹子　五弗ヨリ七弗

右は古來より婦人病藥と稱せらる貴重藥であります御入用の御方は此際至急御用命下さい

御遠方の御方は御一報次第送料無代適藥御送り申上ます又市內の御注文は早速御屆け致します

晩市パウエル街三三一

電話シー一三三五

新見藥舖

Tel. S. 1335　331 Powell St. Vancouver, B.C.

△**食料品**

晩香坡市メイン街二〇八

三井商店

電話シーモア一二五五七

御旅館

●ルーム●御寄宿[illegible]

パウエル街三五八

電話シー五三八

戎屋旅館

竹內常吉

大工

〔電話ハイ五三六二〕

晩市東カドバ街六四三

上野　重井

御めし、うどん、そば

▽並に會席御料理仕出し

パウエル街二六四

電話シー四三九八

〇万

▲**うどん、そば、めし**

パウエル街三四七

七福飯屋

荒木

電話シーモア一三三八

▣**御料理**

晩市メイン街一一六

梅香

電話シーモア四三六二アール

●●**御手輕料理**

すし、飯、洋食

特に洋食のパーティーも致しますから御用命の程願上げます

メーン街一二〇六日英商會の横

いさみ洋食店

クッシンス

電話シーモア八八二

▲手うちなべやきうどん▲小田まき▲そば

▲茶碗むし▲小田まき▲丼物一切

パウエル街二五〇

天狗

鎌田秀子

電話シーモア三三八

和洋雜貨食料品

晩市東ヘステングス街七〇一

末廣兄弟商會

電話ハイ二〇〇R

信夫屋旅館

室內清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に御取扱申すべく候

晩市パウエル街三三四

舘主　佐久間太重

自動車運送業

御用の時は何時にても左記電話にて御呼出し下され度候

大澤旅館內

美府ウイスガード街八二〇

田中勝五郎

電話九六四、三八八

メーンルームス

室內清潔[illegible]

晩市メーン街二一七

井上周吉

●和洋雜貨食料品

晩市パウエル街三三八

渡邊商店

電話シー三九九九

江畑運送社

●最新式レンガー・ミシン

●新舊各種レコード

●ナショナル・キャッシュレジスター

●和洋樂器自轉車玩具類

●ミシン付屬品レコード自轉車代理部

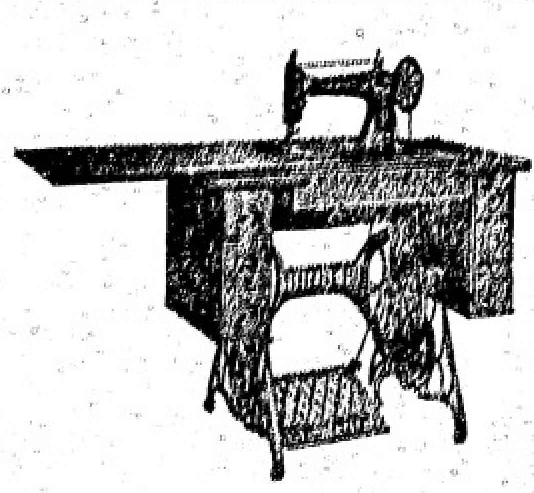
▲修繕丁寧迅速

晩市パウエル街三六二

日加商會

柳澤元仁　堀內貞廣

電話シーモア二四六〇



迅速確實

ステヴストン及び晩香坡間の荷物を運送する時は「ミカド」運送社に委かすることに限るね

下名の所へ御申越を乞ふ

晩市パウエル街三三九

夏原商店

電話シーモア三三八

ステヴストン藥店二階

ミカド運送社

電話三

IT'S EASY TO READ NOW
●電氣仕事●

電氣修繕並取附

電氣品一切賣販

御一報次第何時にても御用命に應じ可申候

パウエル街三五五

松原電氣店

松原義一

電話シーモア八〇三五

時計販賣並に修繕

晩市パウエル街三四四

秋原時計店

電話シーモア四〇八四

食料品一切

晩市パウエル街三九五

平山商店

電話ハイランド二三四七

◉日本行ビクトリア出帆廣告

香取丸　三月　一日　午後

諏訪丸　三月十六日　午後

鹿島丸　四月　十日　午後

晩香坡より御乘船の方は無料にて[illegible]

一二等以上の御船客には[illegible]

[illegible]大特色に有之候

日本郵船會社

シアトル支店

バンクーバー　ヴィクトリア　同社代理店

大北鐵道會社

大阪商船會社汽船

晩香坡代理店　C. Gardner Johnson Co.

ビクトリア代理店　R. P. Rithet Co.

ビクトリア出帆廣告

あらびあ丸　三月二十日　午後

しかご丸　四月廿一日　午後

日本行三等賃金四十三弗五十仙（晩市到着費共）

但しまにら丸あらびあ丸に限り四十七弗五十仙

切符取次店

晩市　是永商會　日加商會

安野商會　日加用達社

大田竹二郎　美府　永野商會

捨伏墟

S. UCHIDA

357 Powell St. Vancouver

「新刊雜誌到着」

書籍　雜誌

賣藥　御小賣

各種新刊小說

◎ご注文は書留にて願ます

パウエル街三五七

內田書店

電話シー一五八一

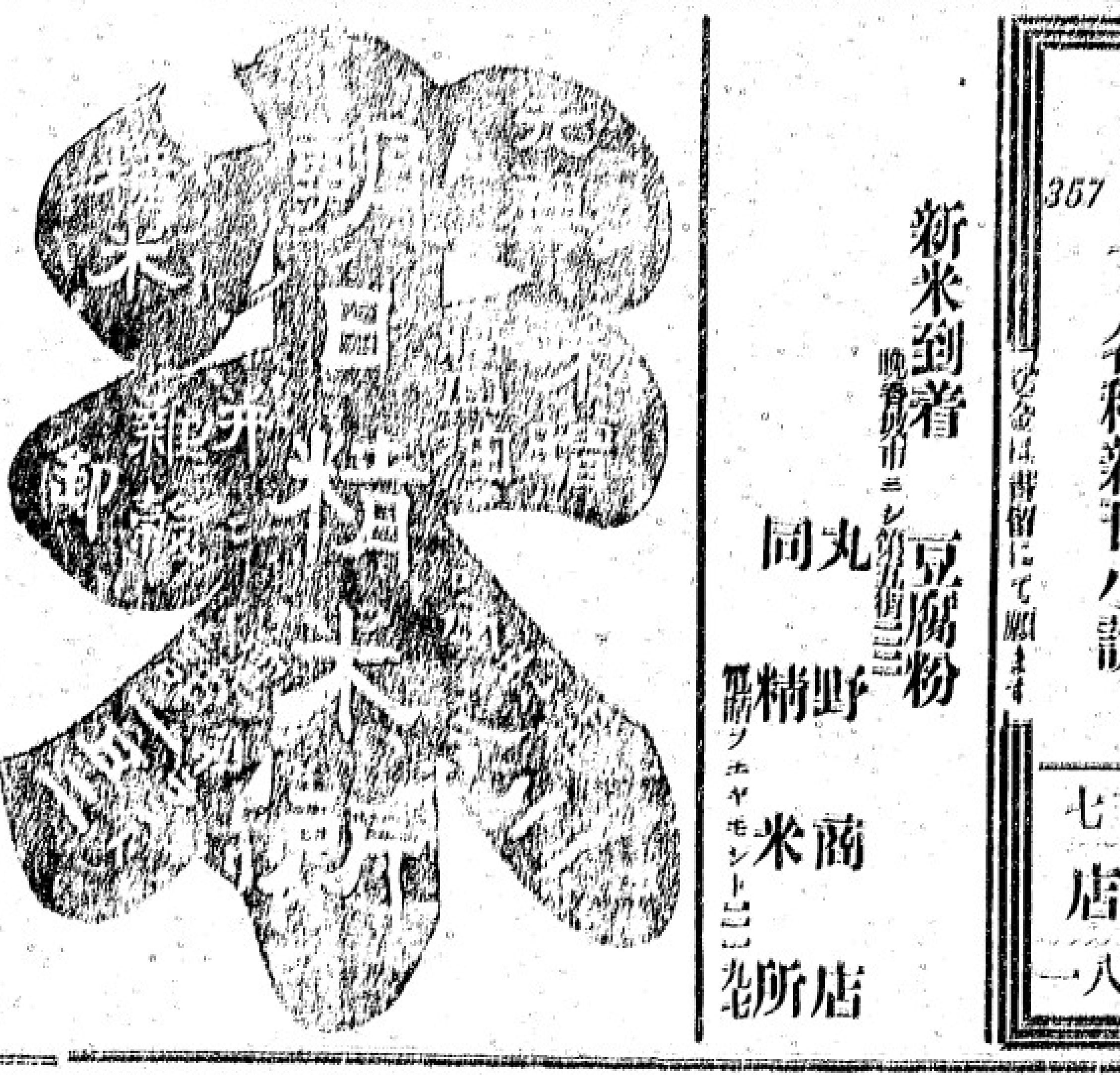
新米到着　豆腐粉

晩香坡市二シ街四三三

丸野商店

同　精米所

電話シーモア三一二九



●**男女洋服**

晩香坡市ゴーア街一三〇

寺倉洋服店

電話シーモア八九九一

▣**春の洋服**を新調するには今が最も宜ろしい時期です

晩香坡市パウエル街三五五

多田洋服店

電話シー三八〇三

和洋玩具

煙草及び銀物

金銀時計並付屬品

晩市パウエル街三一六